



Vsebina

I Zakonodajni akti

SKLEPI

- ★ Sklep (EU) 2017/2380 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2017 o spremembi Direktive 2010/40/EU glede obdobja za sprejemanje delegiranih aktov ⁽¹⁾ 1

II Nezakonodajni akti

MEDNARODNI SPORAZUMI

- ★ Sklep Sveta (EU) 2017/2381 z dne 5. decembra 2017 o podpisu, v imenu Unije, Sporazuma med Evropsko unijo in Kraljevino Norveško o upravnem sodelovanju, boju proti goljufijam in izterjavi terjatev na področju davka na dodano vrednost 4

UREDBE

- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2017/2382 z dne 14. decembra 2017 o določitvi izvedbenih tehničnih standardov v zvezi s standardnimi obrazci, predlogami in postopki za posredovanje informacij v skladu z Direktivo 2014/65/EU Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁾ 6
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2017/2383 z dne 19. decembra 2017 o podaljšanju odstopanja od Uredbe Sveta (ES) št. 1967/2006 glede najmanjše oddaljenosti od obale in najmanjše morske globine za ribolov s plovili z vlečnimi mrežami tipa „volantina“ v teritorialnih vodah Slovenije 32

⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP.

★ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2017/2384 z dne 19. decembra 2017 o določitvi tehničnih parametrov priložnostnega modula za leto 2019 o organizaciji dela in ureditvi delovnega časa v zvezi z vzorčno raziskavo delovne sile v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 577/98⁽¹⁾	35
Izvedbena uredba Komisije (EU) 2017/2385 z dne 19. decembra 2017 o določitvi koeficienta dodelitve, ki se bo uporabil za količine v zahtevkih za uvozna dovoljenja, vloženih od 1. do 7. decembra 2017, in določitvi količin, ki se bodo dodale količini, določeni za podobdobje od 1. aprila do 30. junija 2018 v okviru tarifnih kvot, ki so z Uredbo (ES) št. 533/2007 odprte v sektorju za perutninsko meso	41
Izvedbena uredba Komisije (EU) 2017/2386 z dne 19. decembra 2017 o določitvi koeficienta dodelitve, ki se uporabi za količine v zahtevkih za uvozna dovoljenja, vloženih od 1. do 7. decembra 2017, in o določitvi količin, ki se dodajo količini, določeni za podobdobje od 1. aprila do 30. junija 2018 v okviru tarifnih kvot, ki so z Uredbo (ES) št. 1385/2007 odprte v sektorju za perutninsko meso	43
Izvedbena uredba Komisije (EU) 2017/2387 z dne 19. decembra 2017 o določitvi količin, ki se bodo dodale količini, določeni za podobdobje od 1. aprila do 30. junija 2018 v okviru tarifne kvote, odprte z Uredbo (ES) št. 536/2007 za perutninsko meso s poreklom iz Združenih držav Amerike	45
Izvedbena uredba Komisije (EU) 2017/2388 z dne 19. decembra 2017 o določitvi količin, ki jih je treba dodati količini, določeni za podobdobje od 1. aprila do 30. junija 2018 v okviru tarifnih kvot, ki so z Uredbo (ES) št. 1384/2007 odprte za perutninsko meso s poreklom iz Izraela	47

SKLEPI

★ Sklep Sveta (EU) 2017/2389 z dne 5. decembra 2017 o ugotovitvi, da Romunija v odgovor na priporočilo Sveta z dne 16. junija 2017 ni sprejela učinkovitih ukrepov	49
★ Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2017/2390 z dne 15. decembra 2017 o skladnosti cene na enoto za območje zaračunavanja Švice za leto 2017 v skladu s členom 17 Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 391/2013 (notificirano pod dokumentarno številko C(2017) 8498)	51

⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP.

I

(Zakonodajni akti)

SKLEPI

SKLEP (EU) 2017/2380 EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA
z dne 12. decembra 2017
o spremembi Direktive 2010/40/EU glede obdobja za sprejemanje delegiranih aktov
(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKI PARLAMENT IN SVET EVROPSKE UNIJE STA –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 91 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

po posredovanju osnutka zakonodajnega akta nacionalnim parlamentom,

ob upoštevanju mnenja Evropskega ekonomsko-socialnega odbora ⁽¹⁾,

po posvetovanju z Odborom regij,

v skladu z rednim zakonodajnim postopkom ⁽²⁾,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Direktiva 2010/40/EU Evropskega parlamenta in Sveta ⁽³⁾ določa razvoj specifikacij za prednostne ukrepe na prednostnih področjih.
- (2) Od začetka veljavnosti Direktive 2010/40/EU je Komisija sprejela štiri delegirane akte v zvezi s prednostnimi ukrepi iz navedene direktive. V njih so obravnavani predvsem sistem eCall in mehanizmi za souporabo podatkov, ki olajšujejo elektronsko izmenjavo podatkov med ustreznimi javnimi organi in deležniki ter ustreznimi ponudniki storitev inteligentnih prometnih sistemov (ITS). Potrebni je še več delegiranih aktov v zvezi z ukrepi, ki jih je še treba obravnavati in ki spadajo na področje uporabe Direktive 2010/40/EU.
- (3) V skladu s členom 12 Direktive 2010/40/EU je pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov iz člena 7 Direktive, preneseno na Komisijo, prenehalo veljati 27. avgusta 2017.
- (4) Da bi dosegli cilje iz Direktive 2010/40/EU, bi bilo treba na Komisijo prenesti pooblastilo, da v skladu s členom 290 Pogodbe o delovanju Evropske unije sprejme akte v zvezi s specifikacijami, potrebnimi za zagotovitev združljivosti, medobratovalnosti in kontinuitete pri uvajanju in operativni uporabi ITS za prednostne ukrepe, še za nadaljnjih pet let od 27. avgusta 2017. To obdobje bi se moralo samodejno podaljševati za enako dolga obdobja, razen če Evropski parlament ali Svet temu podalšanju nasprotuje. Zlasti je pomembno, da se Komisija pri svojem pripravljalnem delu ustrezno posvetuje, vključno na ravni strokovnjakov, in da se ta

⁽¹⁾ UL C 345, 13.10.2017, str. 67.

⁽²⁾ Stališče Evropskega parlamenta z dne 15. novembra 2017 (še ni objavljeno v Uradnem listu) in odločitev Sveta z dne 4. decembra 2017.

⁽³⁾ Direktiva 2010/40/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. julija 2010 o okviru za uvajanje inteligentnih prometnih sistemov v cestnem prometu in za vmesnike do drugih vrst prevoza (UL L 207, 6.8.2010, str. 1).

posvetovanja izvedejo v skladu z načeli, določenimi v Medinstitucionalnem sporazumu z dne 13. aprila 2016 o boljši pripravi zakonodaje ⁽¹⁾. Za zagotovitev enakopravnega sodelovanja pri pripravi delegiranih aktov Evropski parlament in Svet zlasti prejmeta vse dokumente sočasno s strokovnjaki iz držav članic, njuni strokovnjaki pa se lahko sistematično udeležujejo sestankov strokovnih skupin Komisije, ki zadevajo pripravo delegiranih aktov –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Direktiva 2010/40/EU se spremeni:

(1) člen 12 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 12

Izvajanje prenosa pooblastil

1. Pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov je preneseno na Komisijo pod pogoji, določenimi v tem členu.

2. Pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov iz člena 7 se prenese na Komisijo za obdobje petih let od 27. avgusta 2017. Komisija pripravi poročilo o prenosu pooblastila najpozneje devet mesecev pred koncem petletnega obdobja. Prenos pooblastila se samodejno podaljšuje za enako dolga obdobja, razen če Evropski parlament ali Svet nasprotuje temu podaljšanju najpozneje tri mesece pred koncem vsakega obdobja.

3. Prenos pooblastila iz člena 7 lahko kadar koli prekliče Evropski parlament ali Svet. S sklepom o preklicu preneha veljati prenos pooblastila iz navedenega sklepa. Sklep začne učinkovati dan po njegovi objavi v *Uradnem listu Evropske unije* ali na poznejši dan, ki je določen v navedenem sklepu. Sklep ne vpliva na veljavnost že veljavnih delegiranih aktov.

4. Komisija se pred sprejetjem delegiranega akta posvetuje s strokovnjaki, ki jih imenujejo države članice, v skladu z načeli, določenimi v Medinstitucionalnem sporazumu z dne 13. aprila 2016 o boljši pripravi zakonodaje.

5. Komisija takoj po sprejetju delegiranega akta o njem sočasno uradno obvesti Evropski parlament in Svet.

6. Delegirani akt, sprejet na podlagi člena 7, začne veljati le, če mu niti Evropski parlament niti Svet ne nasprotuje v roku dveh mesecev od uradnega obvestila Evropskemu parlamentu in Svetu o tem aktu ali če pred iztekom tega roka tako Evropski parlament kot Svet obvestita Komisijo, da mu ne bosta nasprotovala. Ta rok se na pobudo Evropskega parlamenta ali Sveta podaljša za dva meseca.“;

(2) člena 13 in 14 se črtata;

(3) v členu 17 se odstavek 5 nadomesti z naslednjim:

„5. Komisija v skladu s svetovalnim postopkom iz člena 15(2) sprejme delovni program do 27. februarja 2011. Delovni program vsebuje cilje in datume za njegovo letno izvajanje in po potrebi predloge potrebnih prilagoditev.

Komisija do 10. januarja 2019 in pred iztekom vsakega nadaljnjega petletnega obdobja podaljšanja pooblastila za sprejemanje delegiranih aktov v skladu s členom 12(2) posodobi delovni program glede ukrepov iz člena 6(3).“

⁽¹⁾ ULL 123, 12.5.2016, str. 1.

Člen 2

Ta sklep začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Strasbourgu, 12. decembra 2017

Za Evropski parlament

Predsednik

A. TAJANI

Za Svet

Predsednik

M. MAASIKAS

II

(Nezakonodajni akti)

MEDNARODNI SPORAZUMI

SKLEP SVETA (EU) 2017/2381

z dne 5. decembra 2017

o podpisu, v imenu Unije, Sporazuma med Evropsko unijo in Kraljevino Norveško o upravnem sodelovanju, boju proti goljufijam in izterjavi terjatev na področju davka na dodano vrednost

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 113 v povezavi s členom 218(5) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 9. decembra 2014 pooblastil Komisijo, da začne pogajanja za Sporazum z Norveško o upravnem sodelovanju, boju proti goljufijam in izterjavi terjatev na področju davka na dodano vrednost.
- (2) Besedilo Sporazuma med Evropsko unijo in Kraljevino Norveško o upravnem sodelovanju, boju proti goljufijam in izterjavi terjatev na področju davka na dodano vrednost (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), ki je rezultat pogajanj, ustrezno odraža pogajalske smernice, ki jih je izdal Svet.
- (3) V skladu s členom 28(2) Uredbe (ES) št. 45/2001 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁾ je bilo opravljeno posvetovanje z Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov.
- (4) Sporazum bi bilo treba podpisati –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Podpis Sporazuma med Evropsko unijo in Kraljevino Norveško o upravnem sodelovanju, boju proti goljufijam in izterjavi terjatev na področju davka na dodano vrednost v imenu Unije se odobri s pridržkom sklenitve navedenega sporazuma ⁽²⁾.

Člen 2

Predsednik Sveta je pooblaščen, da imenuje osebo(-e), pooblaščno(-e) za podpis Sporazuma v imenu Unije.

⁽¹⁾ Uredba (ES) št. 45/2001 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2000 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah in organih Skupnosti in o prostem pretoku takih podatkov (UL L 8, 12.1.2001, str. 1).

⁽²⁾ Besedilo Sporazuma se objavi skupaj s sklepom o sklenitvi sporazuma.

Člen 3

Ta sklep začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju, 5. decembra 2017

Za Svet
Predsednik
T. TÕNISTE

UREDBE

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2017/2382

z dne 14. decembra 2017

o določitvi izvedbenih tehničnih standardov v zvezi s standardnimi obrazci, predlogami in postopki za posredovanje informacij v skladu z Direktivo 2014/65/EU Evropskega parlamenta in Sveta

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Direktive 2014/65/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. maja 2014 o trgih finančnih instrumentov ter spremembi Direktive 2002/92/ES in Direktive 2011/61/EU ⁽¹⁾, in zlasti člena 34(9) in člena 35(12) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Ustrezno je določiti skupne standardne obrazce, postopke in predloge za predložitev informacij, ki so potrebne, kadar želijo investicijska podjetja, upravljavci trga, in kadar to zahteva Direktiva 2014/65/EU, kreditne institucije opravljati investicijske storitve in posle v drugi državi članici v okviru svobode opravljanja storitev ali pravice do ustanavljanja.
- (2) Določbe te uredbe bi se morale glede na člen 34(1) in člen 35(1) Direktive 2014/65/EU uporabljati tudi za kreditne institucije, ki imajo dovoljenje v skladu z Direktivo 2013/36/EU Evropskega parlamenta in Sveta ⁽²⁾ in ki uporabljajo vezane zastopnike za opravljanje investicijskih storitev v okviru pravice svobode opravljanja investicijskih storitev ali z ustanovitvijo podružnice.
- (3) Pomembno je določiti standardne obrazce, ki vključujejo jezik in sredstva sporočanja uradnih obvestil o dovoljenju za neposredno opravljanje storitev, ki jih lahko uporabljajo investicijska podjetja, upravljavci trga in po potrebi kreditne institucije ter pristojni organi matičnih držav članic in držav članic gostiteljic, da se olajšata nemoteno opravljanje investicijskih storitev in poslov v državah članicah ter učinkovito izvajanje nalog in odgovornosti pristojnih organov.
- (4) Ocena točnosti in popolnosti predloženega uradnega obvestila pristojnega organa matične države članice je potrebna, da se zagotovi kakovost (i) informacij, ki jih investicijsko podjetje, upravljavec trga ali po potrebi kreditna institucija predloži pristojnemu organu matične države članice, in (ii) informacij, ki jih pristojni organ matične države članice predloži pristojnemu organu države članice gostiteljice.
- (5) Določbe, s katerimi se od pristojnega organa matične države članice zahteva, naj navede, v čem je uradno obvestilo po njegovih ugotovitvah nepopolno ali nepravilno, so potrebne, da se zagotovi jasnost pri ugotavljanju in sporočanju manjkajočih ali nepravilnih elementov ter olajšata odpravljanje takih pomanjkljivosti in ponovna predložitev popolnih in pravih informacij.
- (6) Potrdilo o prejemu predloženega uradnega obvestila o ustanovitvi podružnice ali uradnega obvestila o uporabi vezanega zastopnika je potrebno, da se zagotovi jasnost glede datuma prejema zadevnega uradnega obvestila in točnega datuma, na katerega lahko investicijsko podjetje ustanovi podružnico ali uporabi vezanega zastopnika s sedežem v državi članici gostiteljici.

⁽¹⁾ ULL 173, 12.6.2014, str. 349.

⁽²⁾ Direktiva 2013/36/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. junija 2013 o dostopu do dejavnosti kreditnih institucij in bonitetnem nadzoru kreditnih institucij in investicijskih podjetij, spremembi Direktive 2002/87/ES in razveljavitvi direktiv 2006/48/ES in 2006/49/ES (ULL 176, 27.6.2013, str. 338).

- (7) Za zagotovitev skladnosti bi bilo treba uporabiti posebne obrazce, kadar želi investicijsko podjetje ali upravljavec trga, ki upravlja večstranski sistem trgovanja ali organizirani sistem trgovanja, na ozemlju druge države članice vzpostaviti ustrezne ureditve, da bi oddaljenim uporabnikom, članom ali udeležencem s sedežem v tej drugi državi članici olajšal dostop do teh sistemov in trgovanje v njihovem okviru, da se zagotovi primernost informacij, ki jih investicijsko podjetje ali upravljavec trga predloži pristojnemu organu matične države članice, ter informacij, ki jih pristojni organ matične države članice predloži pristojnemu organu države članice gostiteljice.
- (8) Zaradi doslednosti in za zagotavljanje nemotenega delovanja finančnih trgov je nujno, da določbe te uredbe in povezane nacionalne določbe, s katerimi se Direktiva 2014/65/EU prenaša v nacionalno zakonodajo, veljajo od istega datuma.
- (9) Ta uredba temelji na osnutku izvedbenih tehničnih standardov, ki ga je Evropski organ za vrednostne papirje in trge (ESMA) predložil Komisiji.
- (10) Organ ESMA je v skladu s členom 15 Uredbe (EU) št. 1095/2010 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁾ izvedel odprta javna posvetovanja o takem osnutku izvedbenih tehničnih standardov, analiziral morebitne s tem povezane stroške in koristi ter zahteval mnenje interesne skupine za vrednostne papirje in trge, ustanovljene v skladu s členom 37 navedene uredbe –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Področje uporabe

1. Ta uredba se uporablja za investicijska podjetja in upravljavce trga, ki upravljajo večstranski sistem trgovanja (MTF) ali organizirani sistem trgovanja (OTF).
2. Ta uredba se uporablja tudi za kreditne institucije, ki imajo dovoljenje v skladu z Direktivo 2013/36/EU in ki opravljajo eno ali več investicijskih storitev ali investicijske posle v skladu z Direktivo 2014/65/EU ter želijo uporabiti vezane zastopnike na podlagi katere koli izmed naslednjih pravic:
 - (a) pravice svobode opravljanja investicijskih storitev in poslov v skladu s členom 34(5) Direktive 2014/65/EU;
 - (b) pravice do ustanavljanja v skladu s členom 35(7) Direktive 2014/65/EU.

Člen 2

Splošne zahteve

1. Vsakršno uradno obvestilo ali sporočilo, predloženo v skladu s to uredbo, se predloži v uradnem jeziku Unije, ki ga sprejemata tako pristojni organ matične države članice kot pristojni organ države članice gostiteljice.

Predloži se v papirni ali elektronski obliki, če jo zadevni pristojni organ sprejema.

2. Pristojni organi javno objavijo informacije o sprejemljivih jezikih in načinih predložitve, vključno s kontaktnimi podatki za uradna obvestila o dovoljenju za neposredno opravljanje storitev.

Člen 3

Predložitev uradnega obvestila o dovoljenju za neposredno opravljanje investicijskih storitev in poslov

1. Investicijsko podjetje pristojnemu organu matične države članice predloži uradno obvestilo o dovoljenju za neposredno opravljanje investicijskih storitev in poslov v skladu s členom 34(2) ali (5) Direktive 2014/65/EU na obrazcu iz Priloge I.

⁽¹⁾ Uredba (EU) št. 1095/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. novembra 2010 o ustanovitvi Evropskega nadzornega organa (Evropski organ za vrednostne papirje in trge) in o spremembi Sklepa št. 716/2009/ES ter razveljavitvi Sklepa Komisije 2009/77/ES (UL L 331, 15.12.2010, str. 84).

- Investicijsko podjetje za vsako državo članico, v kateri namerava poslovati, pristojnemu organu matične države članice v skladu z odstavkom 1 predloži ločeno uradno obvestilo o dovoljenju za neposredno opravljanje investicijskih storitev in poslov.
- Investicijsko podjetje ali kreditna institucija iz člena 1(2)(a), ki želi zagotavljati investicijske storitve ali posle prek vezanega zastopnika s sedežem v matični državi članici, pristojnemu organu matične države članice predloži uradno obvestilo o dovoljenju za neposredno opravljanje investicijskih storitev in poslov, pri čemer na obrazcu iz Priloge I izpolni samo tiste dele, ki se nanašajo na vezanega zastopnika.

Člen 4

Ocena popolnosti in točnosti uradnega obvestila o dovoljenju za neposredno opravljanje investicijskih storitev in poslov

- Pristojni organ matične države članice ob prejemu uradnega obvestila o dovoljenju za neposredno opravljanje investicijskih storitev in poslov v skladu s členom 3 oceni popolnost in točnost predloženih informacij.
- Če se ugotovi, da so predložene informacije nepopolne ali nepravilne, pristojni organ matične države članice o tem nemudoma obvesti investicijsko podjetje ali kreditno institucijo iz člena 1(2)(a). Pri tem navede, v čem so informacije nepopolne ali nepravilne.
- Enomesečni rok iz člena 34(3) in drugega pododstavka člena 34(5) Direktive 2014/65/EU začne teči ob prejemu uradnega obvestila o dovoljenju za neposredno opravljanje investicijskih storitev in poslov, ki vsebuje informacije, za katere se ugotovi, da so popolne in pravilne.

Člen 5

Sporočilo o uradnem obvestilu o dovoljenju za neposredno opravljanje investicijskih storitev in poslov

- Pristojni organ matične države članice v enem mesecu od prejema uradnega obvestila v skladu s členom 3 o tem uradnem obvestilu obvesti pristojni organ države članice gostiteljice na obrazcu iz Priloge II, ki ga predloži skupaj s kopijo uradnega obvestila.
- Pristojni organ matične države članice nemudoma obvesti investicijsko podjetje ali kreditno institucijo iz člena 1(2)(a) o sporočilu, posredovanem v skladu z odstavkom 1, vključno z datumom zadevnega sporočila.

Člen 6

Predložitev uradnega obvestila o spremembi podatkov o investicijskih storitvah in poslih

- V primeru spremembe katerih koli podatkov v uradnem obvestilu o dovoljenju za neposredno opravljanje investicijskih storitev in poslov investicijsko podjetje ali kreditna institucija iz člena 1(2)(a) pristojnemu organu matične države članice predloži uradno obvestilo na obrazcu iz Priloge I.
- Investicijsko podjetje ali kreditna institucija iz člena 1(2)(a) za namene uradnega obvestila v skladu z odstavkom 1 izpolni samo tiste dele obrazca iz Priloge I, ki zadevajo spremembe podatkov v uradnem obvestilu o dovoljenju za neposredno opravljanje investicijskih storitev in poslov.
- Investicijsko podjetje ali kreditna institucija iz člena 1(2)(a) za namene uradnega obvestila o spremembah, povezanih z investicijskimi storitvami, posli, pomožnimi storitvami ali finančnimi instrumenti, navede vse investicijske storitve, posle, pomožne storitve ali finančne instrumente, ki jih zagotavlja v času uradnega obvestila ali jih namerava zagotavljati v prihodnosti.

*Člen 7***Sporočilo o uradnem obvestilu o spremembi podatkov o investicijskih storitvah in poslih**

1. Pristojni organ matične države članice po prejemu uradnega obvestila v skladu s členom 6 nemudoma obvesti pristojni organ države članice gostiteljice o priglasih spremembah na obrazcu iz Priloge III, ki ga predloži skupaj s kopijo uradnega obvestila v skladu s členom 6.
2. Če je dovoljenje investicijskega podjetja ali kreditne institucije odvzeto ali preklicano, pristojni organ matične države članice obvesti pristojni organ države članice gostiteljice na obrazcu iz Priloge III.

*Člen 8***Predložitev uradnega obvestila o vzpostavitvi ureditev za olajšanje dostopa do MTF ali OTF**

Investicijsko podjetje ali upravljavec trga, ki upravlja MTF ali OTF in namerava na ozemlju druge države članice gostiteljice vzpostaviti ustrezne ureditve, da bi oddaljenim uporabnikom, članom ali udeležencem s sedežem v tej državi članici gostiteljici olajšal dostop do teh sistemov in trgovanje v njihovem okviru, obvesti pristojni organ matične države članice o podrobnostih glede države članice gostiteljice, v kateri namerava vzpostaviti take ureditve, na obrazcu iz Priloge IV.

*Člen 9***Sporočilo o uradnem obvestilu o vzpostavitvi ureditev za olajšanje dostopa do MTF ali OTF**

1. Pristojni organ matične države članice v enem mesecu od prejema uradnega obvestila v skladu s členom 8 o zadevnem uradnem obvestilu obvesti pristojni organ države članice gostiteljice na obrazcu iz Priloge V, ki ga predloži skupaj s kopijo uradnega obvestila.
2. Pristojni organ matične države članice nemudoma obvesti investicijsko podjetje ali upravljavca trga, ki upravlja MTF ali OTF, o sporočilu, posredovanem v skladu z odstavkom 1, vključno z datumom zadevnega sporočila.

*Člen 10***Predložitev uradnega obvestila o spremembi podatkov o vzpostavitvi ureditev za olajšanje dostopa do MTF ali OTF**

1. V primeru spremembe katerih koli podatkov v uradnem obvestilu o vzpostavitvi ureditev za olajšanje dostopa do MTF ali OTF investicijsko podjetje ali upravljavec trga, ki upravlja MTF ali OTF, pristojnemu organu matične države članice predloži uradno obvestilo na obrazcu iz Priloge IV.
2. Investicijsko podjetje ali upravljavec trga, ki upravlja MTF ali OTF, za namene uradnega obvestila iz odstavka 1 izpolni samo tiste dele obrazca iz Priloge IV, ki zadevajo spremembe podatkov v uradnem obvestilu o vzpostavitvi ureditev za olajšanje dostopa do MTF ali OTF.

*Člen 11***Sporočilo o uradnem obvestilu o spremembi podatkov o vzpostavitvi ureditev za olajšanje dostopa do MTF ali OTF**

Pristojni organ matične države članice po prejemu uradnega obvestila v skladu s členom 10(1) nemudoma obvesti pristojni organ države članice gostiteljice o priglasih spremembah na obrazcu iz Priloge III, ki ga predloži skupaj s kopijo uradnega obvestila.

*Člen 12***Predložitev uradnega obvestila o ustanovitvi podružnice**

Investicijsko podjetje, ki želi ustanoviti podružnico na ozemlju druge države članice, pristojnemu organu matične države članice na obrazcu iz Priloge VI predloži informacije, ki se zahtevajo v členu 35(2) Direktive 2014/65/EU.

*Člen 13***Predložitev uradnega obvestila o uporabi vezanega zastopnika**

1. Investicijsko podjetje ali kreditna institucija iz člena 1(2)(b), ki želi uporabiti vezanega zastopnika s sedežem na ozemlju druge države članice, pristojnemu organu matične države članice na obrazcu iz Priloge VII predloži informacije, ki se zahtevajo v členu 35(2) Direktive 2014/65/EU.
2. Kadar želi investicijsko podjetje ali kreditna institucija iz člena 1(2)(b) v drugi državi članici uporabiti več kot enega vezanega zastopnika, izpolni ločeno uradno obvestilo za vsakega vezanega zastopnika, ki ga namerava uporabiti.
3. Investicijsko podjetje, ki želi ustanoviti podružnico, ki namerava uporabiti vezanega zastopnika, pristojnemu organu matične države članice z izpolnitvijo obrazca iz Priloge VII predloži ločeno uradno obvestilo o uporabi vezanega zastopnika za vsakega vezanega zastopnika.

*Člen 14***Ocena popolnosti in točnosti uradnega obvestila o ustanovitvi podružnice ali uradnega obvestila o uporabi vezanega zastopnika**

1. Pristojni organ matične države članice po prejemu uradnega obvestila v skladu s členom 12 ali 13 oceni popolnost in točnost predloženih informacij.
2. Če se ugotovi, da so predložene informacije nepopolne ali nepravilne, pristojni organ matične države članice o tem nemudoma obvesti investicijsko podjetja ali kreditno institucijo iz člena 1(2)(b). Pri tem navede, v čem so informacije nepopolne ali nepravilne.
3. Trimesečni rok iz člena 35(3) in drugega pododstavka člena 35(7) Direktive 2014/65/EU začne teči ob prejemu uradnega obvestila o ustanovitvi podružnice ali uradnega obvestila o uporabi vezanega zastopnika, ki vsebuje informacije, za katere se ugotovi, da so popolne in pravilne.

*Člen 15***Sporočilo o uradnem obvestilu o ustanovitvi podružnice**

1. Pristojni organ matične države članice v treh mesecih od prejema uradnega obvestila o ustanovitvi podružnice v skladu s členom 12 obvesti o zadevnem uradnem obvestilu pristojni organ države članice gostiteljice na obrazcu iz Priloge VIII, ki ga predloži skupaj s kopijo uradnega obvestila.
2. Pristojni organ matične države članice nemudoma obvesti investicijsko podjetje o sporočilu, posredovanem v skladu z odstavkom 1, vključno z datumom zadevnega sporočila.
3. Pristojni organ države članice gostiteljice pristojnemu organu matične države članice in investicijskemu podjetju potrdi prejem uradnega obvestila.

*Člen 16***Sporočilo o uradnem obvestilu o uporabi vezanega zastopnika**

1. Pristojni organ matične države članice v treh mesecih od prejema uradnega obvestila o uporabi vezanega zastopnika v skladu s členom 13 obvesti o zadevnem uradnem obvestilu pristojni organ države članice gostiteljice na obrazcu iz Priloge IX, ki ga predloži skupaj s kopijo uradnega obvestila.
2. Pristojni organ matične države članice nemudoma obvesti investicijsko podjetje ali kreditno institucijo o sporočilu, posredovanem v skladu z odstavkom 1, vključno z datumom zadevnega sporočila.

3. Pristojni organ države članice gostiteljice pristojnemu organu matične države članice in investicijskemu podjetju ali kreditni instituciji iz člena 1(2)(b) potrdi prejem uradnega obvestila.
4. Vezani zastopnik lahko začne opravljati predlagane investicijske storitve ali posle šele, ko je v skladu s členom 29(3) Direktive 2014/65/EU registriran v javnem registru v državi članici, v kateri ima sedež.
5. Vezani zastopnik lahko začne opravljati predlagane investicijske storitve ali posle šele, ko prejme sporočilo pristojnega organa države članice gostiteljice.
6. Če takega sporočila ni, lahko vezani zastopnik predlagane investicijske storitve in posle začne opravljati dva meseca po datumu predložitve sporočila s strani pristojnega organa matične države članice, kot je določeno v odstavku 2.

Člen 17

Predložitev uradnega obvestila o spremembi podatkov o podružnici

1. V primeru spremembe podatkov v uradnem obvestilu o ustanovitvi podružnice investicijsko podjetje pristojnemu organu matične države članice na obrazcu iz Priloge VI predloži uradno obvestilo.

Investicijsko podjetje ali kreditna institucija izpolni samo tiste dele obrazca iz Priloge VI, ki zadevajo spremembe podatkov v uradnem obvestilu o ustanovitvi podružnice.

2. Če namerava investicijsko podjetje ali kreditna institucija spremeniti investicijske storitve, posle, pomožne storitve ali finančne instrumente, ki jih zagotavlja prek vezanih zastopnikov, priglasi na obrazcu iz Priloge VI seznam vseh investicijskih storitev, poslov, pomožnih storitev ali finančnih instrumentov, ki jih zagotavlja prek vezanih zastopnikov v času uradnega obvestila ali jih namerava prek njih zagotavljati v prihodnosti.
3. Spremembe podatkov v uradnem obvestilu o ustanovitvi podružnice v zvezi s prenehanjem poslovanja podružnice se priglasijo na obrazcu iz Priloge X.

Člen 18

Predložitev uradnega obvestila o spremembi podatkov o vezanem zastopniku

1. V primeru spremembe katerih koli podatkov v uradnem obvestilu o uporabi vezanega zastopnika investicijsko podjetje ali kreditna institucija iz člena 1(2)(b) pristojnemu organu matične države članice na obrazcu iz Priloge VII predloži uradno obvestilo.

Investicijsko podjetje ali kreditna institucija izpolni samo tiste dele obrazca iz Priloge VII, ki zadevajo spremembe podatkov v uradnem obvestilu o uporabi vezanega zastopnika.

2. Če namerava investicijsko podjetje spremeniti investicijske storitve, posle ali finančne instrumente, ki so predmet uradnega obvestila o uporabi vezanega zastopnika, priglasi na obrazcu iz Priloge VI seznam vseh investicijskih storitev, poslov ali finančnih instrumentov, ki jih prek vezanega zastopnika zagotavlja v času uradnega obvestila ali jih namerava zagotavljati v prihodnosti.
3. Spremembe podatkov v uradnem obvestilu o uporabi vezanega zastopnika v zvezi s prenehanjem uporabe vezanega zastopnika s sedežem v drugi državi članici se priglasijo na obrazcu iz Priloge X.

Člen 19

Sporočilo o uradnem obvestilu o spremembi podatkov o podružnici

1. Pristojni organ matične države članice po prejemu uradnega obvestila v skladu s členom 17(1) nemudoma obvesti pristojni organ države članice gostiteljice o priglašeni spremembi na obrazcu iz Priloge XI, ki ga predloži skupaj s kopijo uradnega obvestila.
2. Pristojni organ matične države članice po prejemu uradnega obvestila v skladu s členom 17(3) nemudoma obvesti pristojni organ države članice gostiteljice o priglašeni spremembi na obrazcu iz Priloge XIII, ki ga predloži skupaj s kopijo uradnega obvestila.

Člen 20

Sporočilo o uradnem obvestilu o spremembi podatkov o vezanem zastopniku

1. Pristojni organ matične države članice po prejemu uradnega obvestila v skladu s členom 18(1) nemudoma obvesti pristojni organ države članice gostiteljice o priglašeni spremembi na obrazcu iz Priloge XII, ki ga predloži skupaj s kopijo uradnega obvestila.
2. Pristojni organ matične države članice po prejemu uradnega obvestila v skladu s členom 18(3) nemudoma obvesti pristojni organ države članice gostiteljice o priglašeni spremembi na obrazcu iz Priloge XIII, ki ga predloži skupaj s kopijo uradnega obvestila.

Člen 21

Začetek veljavnosti in uporaba

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 3. januarja 2018.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 14. decembra 2017

Za Komisijo
Predsednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOGA I

Obrazec za uradno obvestilo o dovoljenju za neposredno opravljanje investicijskih storitev in poslov ter uradno obvestilo o spremembi podatkov o investicijskih storitvah in poslih ⁽¹⁾

[Člena 3 in 6 Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2017/2382]

Referenčna številka:

Datum:

Del 1 – Kontaktni podatki

Vrsta uradnega obvestila:

Uradno obvestilo o dovoljenju za neposredno opravljanje investicijskih storitev in poslov/uradno obvestilo o spremembi podatkov o investicijskih storitvah in poslih

Država članica, v kateri namerava investicijsko podjetje/kreditna institucija poslovati:

Ime investicijskega podjetja/kreditne institucije:

Trgovsko ime:

Naslov:

Telefonska številka:

E-naslov:

Ime kontaktne osebe pri investicijskem podjetju/kreditni instituciji:

Matična država članica:

Status dovoljenja:

Dovoljenje izdal [pristojni organ matične države članice]

Datum izdaje dovoljenja:

Del 2 – Poslovni načrt**Načrtovane investicijske storitve, posli in pomožne storitve (*)**

		Investicijske storitve in posli									Pomožne storitve						
		A1	A2	A3	A4	A5	A5	A7	A8	A9	B1	B2	B3	B4	B5	B6	B7
Finančni instrumenti	C1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	C2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	C3	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	C4	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	C5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	C6	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	C7	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	C8	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	C9	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	C10	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	C11	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(*) V ustrezna polja vpišite (x).

(1) Za namene uradnega obvestila o spremembi podatkov o investicijskih storitvah in poslih izpolnite samo dele obrazca, ki zadevajo priglašene spremembe. Če nameravate spremeniti investicijske storitve, posle, pomožne storitve ali finančne instrumente, navedite vse investicijske storitve, posle, pomožne storitve ali finančne instrumente, ki jih bo podjetje zagotavljalo.

Podatki o vezanem zastopniku v matični državi članici (*)

Ime vezanega zastopnika	Naslov	Telefon	E-naslov	Kontakt

(*) Predložite ločene matrice z načrtovanimi investicijskimi storitvami za vsakega vezanega zastopnika, ki ga namerava uporabiti investicijsko podjetje.

Načrtovane investicijske storitve, ki jih bo opravljal vezani zastopnik (*):

		Investicijske storitve in posli									Pomožne storitve						
		A1	A2	A3	A4	A5	A6	A7	A8	A9	B1	B2	B3	B4	B5	B6	B7
Finančni instrumenti	C1	<input type="checkbox"/>				<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>									
	C2	<input type="checkbox"/>				<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>									
	C3	<input type="checkbox"/>				<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>									
	C4	<input type="checkbox"/>				<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>									
	C5	<input type="checkbox"/>				<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>									
	C6	<input type="checkbox"/>				<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>									
	C7	<input type="checkbox"/>				<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>									
	C8	<input type="checkbox"/>				<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>									
	C9	<input type="checkbox"/>				<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>									
	C10	<input type="checkbox"/>				<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>									
	C11	<input type="checkbox"/>				<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>									

(*) V ustrezna polja vpišite (x). Če nameravate spremeniti investicijske storitve, posle ali finančne instrumente, ki jih bo zagotavljal vezani zastopnik, navedite vse investicijske storitve, posle ali finančne instrumente, ki jih bo zagotavljal vezani zastopnik.

PRILOGA II

Obrazec za sporočilo o uradnem obvestilu o dovoljenju za neposredno opravljanje investicijskih storitev in poslov, ki ga pristojni organ matične države članice pošlje pristojnemu organu države članice gostiteljice

[Člen 5 Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2017/2382]

Referenčna številka:

Datum:

Sporočilo v skladu s členom 34(3) Direktive 2014/65/EU (1)

POŠILJATELJ:

Država članica:

Pristojni organ matične države članice:

Naslov:

Kontaktna točka:

Telefonska številka:

E-naslov:

PREJEMNIK:

Država članica:

Pristojni organ države članice gostiteljice:

Naslov:

Kontaktna točka:

Telefonska številka:

E-naslov:

V skladu s členom 34(3) Direktive 2014/65/EU vas želimo obvestiti, da namerava **[ime podjetja]**, (1) investicijsko podjetje, ki mu je dovoljenje izdal [ime pristojnega organa matične države članice], prvič opravljati investicijske storitve in/ali investicijske posle ter pomožne storitve, našete v priloženem uradnem obvestilu o dovoljenju za neposredno opravljanje storitev, v okviru pravice svobode opravljanja investicijskih storitev ali poslov; ali (2) kreditna institucija, ki ji je dovoljenje izdal [ime pristojnega organa matične države članice], prek vezanega zastopnika prvič opravljati investicijske storitve ali posle, našete v priloženem uradnem obvestilu o dovoljenju za neposredno opravljanje storitev, v okviru pravice svobode opravljanja investicijskih storitev in poslov.

V primeru vprašanj se lahko obrnete na nas.

S spoštovanjem,

[podpis]

(1) Prilagodite, kot je ustrezno.

PRILOGA III

Obrazec za sporočilo o spremembi podatkov v uradnem obvestilu o dovoljenju za neposredno opravljanje investicijskih storitev in poslov ali uradnega obvestila o vzpostavitvi ureditev za olajšanje dostopa do MTF ali OTF, ki ga pristojni organ matične države članice pošlje pristojnemu organu države članice gostiteljice

[Člena 7 in 8 Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2017/2382]

Referenčna številka:

Datum:

Sporočilo v skladu s členom 34(4) ali 34(7) Direktive 2014/65/EU ⁽¹⁾

POŠILJATELJ:

Država članica:

Pristojni organ matične države članice:

Naslov:

Kontaktna točka:

Telefonska številka:

E-naslov:

PREJEMNIK:

Država članica:

Pristojni organ države članice gostiteljice:

Naslov:

Kontaktna točka:

Telefonska številka:

E-naslov:

V skladu s členom 34(4) Direktive 2014/65/EU vas želimo obvestiti, da (se) je **[ime podjetja]**, investicijsko podjetje/kreditna institucija/upravljaavec trga, ki mu (ji) je dovoljenje izdal/ki ga (jo) nadzira [ime pristojnega organa matične države članice]:

- (a) spremenil(-a/-o) investicijske storitve in posle/pomožne storitve/finančne instrumente, ki jih namerava čezmejno zagotavljati na vašem ozemlju;
- (b) spremenil(-a/-o) ime iz [staro ime] v [novo ime] z učinkom od [datum spremembe];
- (c) preselil(-a/-o) na naslednji naslov z učinkom od [datum spremembe];
- (d) spremenil(-a/-o) druge kontaktne podatke, kot sledi [navedite spremembe kontaktnih podatkov iz dela 1 Priloge I], z učinkom od [datum spremembe];
- (e) v [ime matične države članice] najel(-a/-o) dodatnega registriranega vezanega zastopnika za čezmejno zagotavljanje investicijskih storitev in poslov na vašem ozemlju;
- (f) spremenil(-a/-o) ureditve, zagotovljene v [ime države članice gostiteljice], za olajšanje dostopa do [ime MTF ali OTF] in trgovanje v njegovem okviru;
- (g) prenehal(-a/-o) zagotavljati investicijske storitve in/ali opravljati investicijske posle zaradi odvzema/preklica njegovega (njenege) dovoljenja z učinkom od [datum odvzema/preklica].

Prilagamo kopijo uradnega obvestila o spremembi [podatkov o investicijskih storitvah in poslih/podatkov o vzpostavitvi ureditev za olajšanje dostopa do MTF ali OTF] z zadevnimi spremembami. V primeru vprašanj se lahko obrnete na nas.

S spoštovanjem,

[podpis]

(¹) Prilagodite, kot je ustrezno glede na spremembe, ki jih priglašate.

PRILOGA IV

Obrazec za uradno obvestilo o vzpostavitvi ureditev za olajšanje dostopa do MTF ali OTF

[Člena 8 in 10 Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2017/2382]

Referenčna številka:

Datum:

Del 1 – Kontaktni podatki

Vrsta uradnega obvestila:

Vzpostavitev ureditev za olajšanje dostopa do MTF /
OTF / spremembe podatkov v uradnem obvestilu o
vzpostavitvi ureditev za olajšanje dostopa do MTF ali OTFDržave članice, v katerih namerava investicijsko podjetje /
upravljavec trga vzpostaviti ureditve:

Ime investicijskega podjetja / upravljavca trga:

Naslov:

Telefonska številka:

E-naslov:

Ime kontaktne osebe pri investicijskem podjetju /
upravljavcu trga:

Matična država članica:

Status dovoljenja (investicijskega podjetja) / zakonodaja, ki
se uporablja (za upravljavca trga):Dovoljenje izdal / Nadzor izvaja [pristojni organ matične
države članice]

Datum izdaje dovoljenja (za investicijska podjetja):

Ime MTF/OTF:

Datum, od katerega bodo ureditve vzpostavljene:

S takojšnjim učinkom

Del 2 – Opis poslovnega modela [ime MTF / OTF]

[Vključite vsaj naslednje informacije]

Vrsta finančnih instrumentov, s katerimi se trguje:

[izpolni investicijsko podjetje/upravljavec trga]

Vrsta udeležencev trgovanja:

[izpolni investicijsko podjetje/upravljavec trga]

Vrsta ustreznih ureditev:

[izpolni investicijsko podjetje/upravljavec trga]

Trženje:

[izpolni investicijsko podjetje/upravljavec trga]

PRILOGA V

Obrazec za sporočilo o uradnem obvestilu o vzpostavitvi ureditev za olajšanje dostopa do MTF ali OTF, ki ga pristojni organ matične države članice pošlje pristojnemu organu države članice gostiteljice

[Člen 9 Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2017/2382]

Referenčna številka:

Datum:

Sporočilo v skladu s členom 34(7) Direktive 2014/65/EU ⁽¹⁾

POŠILJATELJ:

Država članica:

Pristojni organ matične države članice:

Naslov:

Kontaktna točka:

Telefonska številka:

E-naslov:

PREJEMNIK:

Država članica:

Pristojni organ države članice gostiteljice:

Naslov:

Kontaktna točka:

Telefonska številka:

E-naslov:

V skladu s členom 34(7) Direktive 2014/65/EU vas želimo obvestiti, da namerava [ime upravljavca trga/investicijskega podjetja], ki upravlja [ime MTF ali OTF] v skladu z [ime nacionalne zakonodaje, ki se uporablja] v [ime matične države članice], v skladu s priloženim uradnim obvestilom vzpostaviti ureditve v [ime države članice, v kateri namerava vzpostaviti ureditve], da bi oddaljenim uporabnikom, članom ali udeležencem s sedežem v [ime države članice, v kateri namerava vzpostaviti ureditve] olajšal dostop do [ime MTF/OTF] in trgovanje v njihovem okviru.

V primeru vprašanj se lahko obrnete na nas.

S spoštovanjem,

[podpis]

(¹) Prilagodite, kot je ustrezno.

PRILOGA VI

Obrazec za uradno obvestilo o ustanovitvi podružnice in uradno obvestilo o spremembi podatkov o podružnici ⁽¹⁾

[Členi 12, 17 in 19 Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2017/2382]

Referenčna številka:

Datum:

Del 1 – Kontaktni podatki

Vrsta uradnega obvestila:

Uradno obvestilo o ustanovitvi podružnice / uradno obvestilo o spremembi podatkov o podružnici

Država članica, v kateri namerava investicijsko podjetje ustanoviti podružnico ⁽²⁾:

Ime investicijskega podjetja:

Naslov investicijskega podjetja:

Telefonska številka investicijskega podjetja:

E-naslov investicijskega podjetja:

Ime kontaktne osebe pri investicijskem podjetju:

Ime podružnice:

Naslov podružnice:

Telefonska številka podružnice:

E-naslov podružnice:

Imena oseb, odgovornih za upravljanje podružnice:

Matična država članica:

Status dovoljenja:

Dovoljenje izdal [pristojni organ matične države članice]

Datum izdaje dovoljenja:

⁽¹⁾ Za namene uradnega obvestila o spremembi podatkov o podružnici izpolnite samo dele obrazcev, ki zadevajo priglašene spremembe. Če namerava investicijsko podjetje spremeniti investicijske storitve, posle, pomožne storitve ali finančne instrumente, ki jih zagotavlja podružnica, navede vse investicijske storitve, posle, pomožne storitve ali finančne instrumente, ki jih bo podružnica zagotavljala.

⁽²⁾ Naj vas opozorimo, da je lahko v skladu z nacionalno zakonodajo o gospodarskih družbah pred začetkom poslovanja podružnice potreben predhodni vpis v poslovni register.

Del 2 – Poslovni načrt**Načrtovane investicijske storitve, posli in pomožne storitve, ki jih bo opravljala podružnica (*)**

		Investicijske storitve in posli									Pomožne storitve						
		A1	A2	A3	A4	A5	A6	A7	A8	A9	B1	B2	B3	B4	B5	B6	B7
Finančni instrumenti	C1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	C2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	C3	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	C4	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	C5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	C6	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	C7	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	C8	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	C9	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	C10	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	C11	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(*) V ustrezna polja vpišite (x).

Poslovni načrt in organizacijska struktura podružnice

Poslovni načrt

1. Kako bo podružnica prispevala k strategiji podjetja/skupine?
2. Katere bodo glavne funkcije podružnice?
3. Opišite glavne cilje podružnice.

Poslovna strategija

1. Opišite vrste strank/nasprotnih strank, s katerimi bo poslovala podružnica.
2. Opišite, kako bo podjetje pridobilo te stranke in z njimi poslovalo.

Organizacijska struktura

1. Na kratko opišite, kako je podružnica umeščena v korporacijsko strukturo podjetja/skupine. (to si lahko olajšate s priložitvijo organizacijske sheme).
2. Ponazorite organizacijsko strukturo podružnice s prikazom funkcionalnih, geografskih in pravnih linij poročanja.
3. Določite, kdo bo odgovoren za vsakdanje poslovanje podružnice. Navedite podatke o poklicnih izkušnjah oseb, odgovornih za upravljanje podružnice (priložite življenjepis).
4. Določite, kdo bo odgovoren za funkcije notranje kontrole v podružnici.
5. Določite, kdo bo odgovoren za reševanje pritožb v zvezi s podružnico.
6. Pojasnite, kako bo podružnica poročala sedežu.
7. Navedite podrobnosti o pomembnih ureditvah glede zunanjega izvajanja.

Vezani zastopniki (*)

1. Ali bo podružnica uporabljala vezanega zastopnika?
2. Navedite istovetnost vezanega zastopnika.

Ime

Naslov

Telefon

E-naslov

Kontaktna točka

Navedba javnega registra, v katerem je zastopnik vpisan, ali hiperpovezava do tega registra

Sistemi in kontrole

Na kratko povzemite ureditve glede:

1. varovanja denarja in sredstev strank;
4. skladnosti s pravili poslovanja in drugimi obveznostmi, za katere je odgovoren pristojni organ matične države članice v skladu s členom 35(8), in hranjena evidenc iz člena 16(6);
5. kodeksa ravnanja osebja, vključno z ravnanjem z osebnimi računi;
6. preprečevanja pranja denarja;
7. spremljanja pomembnih ureditev glede zunanjega izvajanja (če je ustrezno) in nadzora nad njimi;
8. imena, naslova in kontaktnih podatkov akreditirane odškodninske sheme, katere član je investicijsko podjetje.

Finančna napoved

Priložite napoved za izkaz poslovnega izida in denarni tok, oboje za začetno obdobje šestintridesetih mesecev.

(*) Investicijsko podjetje predloži ločeno uradno obvestilo o dovoljenju za neposredno opravljanje storitev za vsakega vezanega zastopnika, ki ga namerava uporabiti podružnica.

PRILOGA VII

Obrazec za uradno obvestilo o uporabi vezanega zastopnika in uradno obvestilo o spremembi podatkov o vezanem zastopniku ⁽¹⁾

[Členi 13, 14 in 18 Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2017/2382]

Referenčna številka:

Datum:

Del 1 – Kontaktni podatki

Vrsta uradnega obvestila:

Uradno obvestilo o uporabi vezanega zastopnika / uradno obvestilo o spremembi podatkov o vezanem zastopniku

Država članica, v kateri namerava investicijsko podjetje/kreditna institucija uporabiti vezanega zastopnika s sedežem v državi članici gostiteljici:

Ime investicijskega podjetja/kreditne institucije:

Naslov investicijskega podjetja/kreditne institucije:

Ime kontaktne osebe pri investicijskem podjetju/kreditni instituciji:

Telefonska številka investicijskega podjetja/kreditne institucije:

E-naslov investicijskega podjetja/kreditne institucije:

Ime vezanega zastopnika:

Naslov vezanega zastopnika:

Telefonska številka vezanega zastopnika:

E-naslov vezanega zastopnika:

Imena oseb, odgovornih za upravljanje vezanega zastopnika:

Matična država članica:

Status dovoljenja:

Dovoljenje izdal [pristojni organ matične države članice]

Datum izdaje dovoljenja:

Navedba javnega registra, v katerem je zastopnik vpisan, ali hiperpovezava do tega registra

(¹) Za namene uradnega obvestila o spremembi podatkov o vezanem zastopniku izpolnite samo dele obrazcev, ki zadevajo priglašene spremembe. Če so bile spremenjene investicijske storitve, posli ali finančni instrumenti, podjetje navede vse investicijske storitve, posle ali finančne instrumente, ki jih bo zagotavljal vezani zastopnik.

Del 2 – Poslovni načrt**Načrtovane investicijske storitve ali posli, ki jih bo opravljal vezani zastopnik (*):**

		Investicijske storitve in posli									Pomožne storitve						
		A1	A2	A3	A4	A5	A6	A7	A8	A9	B1	B2	B3	B4	B5	B6	B7
Finančni instrumenti	C1	<input type="checkbox"/>				<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>									
	C2	<input type="checkbox"/>				<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>									
	C3	<input type="checkbox"/>				<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>									
	C4	<input type="checkbox"/>				<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>									
	C5	<input type="checkbox"/>				<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>									
	C6	<input type="checkbox"/>				<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>									
	C7	<input type="checkbox"/>				<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>									
	C8	<input type="checkbox"/>				<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>									
	C9	<input type="checkbox"/>				<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>									
	C10	<input type="checkbox"/>				<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>									
	C11	<input type="checkbox"/>				<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>									

(*) V ustrezna polja vpišite (x).

Poslovni načrt in organizacijska struktura vezanega zastopnika*Poslovni načrt*

1. Pojasnite, kako bo vezani zastopnik prispeval k strategiji podjetja/skupine.
2. Opišite glavne funkcije vezanega zastopnika.
3. Opišite glavne cilje vezanega zastopnika.

Poslovna strategija

1. Opišite vrste strank/nasprotnih strank, s katerimi bo posloval vezani zastopnik.
2. Opišite, kako bo podjetje pridobilo te stranke in poslovalo z njimi.

Organizacijska struktura

1. Na kratko opišite, kako je vezani zastopnik umeščen v korporacijsko strukturo podjetja/skupine (to si lahko olajšate s priložitvijo organizacijske sheme).
2. Ponazorite organizacijsko strukturo vezanega zastopnika s prikazom funkcionalnih in pravnih linij poročanja.
3. Določite, kdo bo odgovoren za vsakdanje poslovanje vezanega zastopnika. Navedite podatke o poklicnih izkušnjah oseb, odgovornih za upravljanje vezanega zastopnika (priložite življenjepis).
4. Določite, kdo bo odgovoren za funkcije notranjega kontroliranja v vezanem zastopniku.
5. Določite, kdo bo odgovoren za reševanje pritožb v zvezi z vezanim zastopnikom.
6. Opišite, kako bo vezani zastopnik poročal sedežu.
7. Navedite podrobnosti o pomembnih ureditvah glede zunanjega izvajanja.

Sistemi in kontrole

Na kratko povzemite ureditve glede:

1. varovanja denarja in sredstev strank (če je ustrezno);
2. skladnosti s pravili poslovanja in drugimi obveznostmi, za katere je odgovoren pristojni organ matične države članice v skladu s členom 35(8), in vodenja evidenc iz člena 16(6);
3. kodeksa ravnanja osebja, vključno z ravnanjem z osebnimi računi;
4. preprečevanja pranja denarja;
5. spremljanja pomembnih ureditev glede zunanjega izvajanja in nadzora nad njimi (če je ustrezno);
6. imena, naslova in kontaktnih podatkov akreditirane odškodninske sheme, katere član je investicijsko podjetje ali kreditna institucija.

Finančna napoved

Priložite napoved za izkaz poslovnega izida in denarni tok, oboje za začetno obdobje šestintridesetih mesecev.

PRILOGA VIII

Obrazec za sporočilo o uradnem obvestilu o ustanovitvi podružnice, ki ga pristojni organ matične države članice pošlje pristojnemu organu države članice gostiteljice

[Člen 15 Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2017/2382]

Referenčna številka:

Datum:

Sporočilo v skladu s členom 35(3) Direktive 2014/65/EU (1)

POŠILJATELJ:

Država članica:

Pristojni organ matične države članice:

Naslov:

Kontaktna točka:

Telefonska številka:

E-naslov:

PREJEMNIK:

Država članica:

Pristojni organ države članice gostiteljice:

Naslov:

Kontaktna točka:

Telefonska številka:

E-naslov:

V skladu s členom 35(3) Direktive 2014/65/EU vas želimo obvestiti, da namerava **[ime podjetja]**, investicijsko podjetje, ki mu je dovoljenje izdal [ime pristojnega organa matične države članice], ustanoviti podružnico v [ime države članice gostiteljice] za opravljanje investicijskih storitev ali poslov ter pomožnih storitev, naštetih v priloženem uradnem obvestilu o dovoljenju za neposredno opravljanje storitev.

[Ime investicijskega podjetja] je udeleženec [ime akreditirane odškodninske sheme matične države članice], ki zagotavlja kritje za upravičene vlagatelje, kot se zahteva z zakonodajo [ime matične države članice] za investicijske storitve in posle, ki jih podjetje opravlja iz poslovalnice v [ime matične države članice] in prek podružnice v Evropskem gospodarskem prostoru.

V primeru vprašanj se lahko obrnete na nas.

S spoštovanjem,

[podpis]

(1) Prilagodite, kot je ustrezno.

PRILOGA IX

Obrazec za sporočilo o uradnem obvestilu o uporabi vezanega zastopnika, ki ga pristojni organ matične države članice pošlje pristojnemu organu države članice gostiteljice

[Člen 16 Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2017/2382]

Referenčna številka:

Datum:

Sporočilo v skladu s členom 35(3) ali 35(7) Direktive 2014/65/EU ⁽¹⁾

POŠILJATELJ:

Država članica:

Pristojni organ matične države članice:

Naslov:

Kontaktna točka:

Telefonska številka:

E-naslov:

PREJEMNIK:

Država članica:

Pristojni organ države članice gostiteljice:

Naslov:

Kontaktna točka:

Telefonska številka:

E-naslov:

V skladu s členom 34(3)/členom 35(7) Direktive 2014/65/EU vas želimo obvestiti, da namerava [ime podjetja], investicijsko podjetje/kreditna institucija, ki mu (ji) je dovoljenje izdal [ime pristojnega organa matične države članice], uporabljati vezanega zastopnika v [ime države članice gostiteljice] za opravljanje investicijskih storitev ali poslov, naštetih v priloženem uradnem obvestilu o dovoljenju za neposredno opravljanje storitev.

[Ime investicijskega podjetja/kreditne institucije] je udeleženec [ime akreditirane odškodninske sheme matične države članice], ki zagotavlja kritje za upravičene vlagatelje, kot se zahteva z zakonodajo [ime matične države članice] za investicijske storitve in posle, ki jih podjetje opravlja iz poslovalnice v [ime matične države članice] in prek vezanega zastopnika v Evropskem gospodarskem prostoru.

V primeru vprašanj se lahko obrnete na nas.

S spoštovanjem,

[podpis]

(¹) Prilagodite, kot je ustrezno.

PRILOGA X

Obrazec za uradno obvestilo o spremembi podatkov o vezanem zastopniku v zvezi s prenehanjem poslovanja podružnice ali prenehanjem uporabe vezanega zastopnika s sedežem v drugi državi članici

[Člen 17(3) in člen 18(3) Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2017/2382]

Referenčna številka:

Datum:

Uradno obvestilo v skladu s členom 35(10) Direktive 2014/65/EU o prenehanju poslovanja podružnice/prenehanju uporabe vezanega zastopnika s sedežem v drugi državi članici ⁽¹⁾**Del 1 – Kontaktni podatki**

Vrsta uradnega obvestila:

Prenehanje poslovanja podružnice/uporabe vezanega zastopnika

Država članica, v kateri ima podružnica/vezani zastopnik sedež:

Ime investicijskega podjetja/kreditne institucije:

Naslov investicijskega podjetja/kreditne institucije:

Telefonska številka investicijskega podjetja/kreditne institucije:

E-naslov investicijskega podjetja/kreditne institucije:

Ime kontaktne osebe, odgovorne za prenehanje poslovanja podružnice/vezanega zastopnika:

Ime podružnice/vezanega zastopnika na ozemlju države članice gostiteljice:

Matična država članica:

Pristojni organ matične države članice:

Status dovoljenja:

Dovoljenje izdal [ime pristojnega organa matične države članice]

Datum izdaje dovoljenja:

Datum, s katerim bo prenehanje začelo učinkovati:

(¹) Prilagodite, kot je ustrezno.

Opis časovnega poteka načrtovanega prenehanja:

[izpolni investicijsko podjetje/kreditna institucija]

Informacije o procesu prenehanja poslovanja, vključno s podatki o načinu, kako bodo zaščiteni interesi strank, kako se bodo reševale pritožbe in kako bodo poravnane morebitne neporavnane obveznosti:

[izpolni investicijsko podjetje/kreditna institucija]

PRILOGA XI

Obrazec za sporočilo o uradnem obvestilu o spremembi podatkov o podružnici, ki ga pristojni organ matične države članice pošlje pristojnemu organu države članice gostiteljice

[Člen 19(1) Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2017/2382]

Referenčna številka:

Datum:

Sporočilo v skladu s členom 35(10) Direktive 2014/65/EU ⁽¹⁾

POŠILJATELJ:

Država članica:

Pristojni organ matične države članice:

Naslov:

Kontaktna točka:

Telefonska številka:

E-naslov:

PREJEMNIK:

Država članica:

Pristojni organ države članice gostiteljice:

Naslov:

Kontaktna točka:

Telefonska številka:

E-naslov:

V skladu s členom 35(10) Direktive 2014/65/EU vas želimo obvestiti, da je [ime podjetja], investicijsko podjetje, ki mu je dovoljenje izdal [ime pristojnega organa matične države članice]:

- (a) spremenilo investicijske storitve in posle/pomožne storitve, ki jih opravlja [ime podružnice] s sedežem v [ime države članice gostiteljice];
- (b) spremenilo ime podružnice iz [staro ime podružnice] v [novo ime] z učinkom od [datum spremembe];
- (c) spremenilo druge kontaktne podatke podružnice, kot sledi [navedite spremembe kontaktnih podatkov, priglašene v delu 1 obrazca iz Priloge VI k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) 2017/2382], z učinkom od [datum spremembe];
- (d) najelo dodatnega vezanega zastopnika v [ime države članice gostiteljice] in zagotovilo posodobljen poslovni načrt;
- (e) spremenilo lastno ime/naslov/kontaktne podatke iz [staro ime/naslov/kontaktne podatki investicijskega podjetja] v [novo ime/naslov/kontaktne podatki investicijskega podjetja] z učinkom od [datum spremembe].

Prilagamo kopijo uradnega obvestila o spremembi podatkov o investicijskih storitvah in poslih z zadevnimi spremembami.

V primeru vprašanj se lahko obrnete na nas.

S spoštovanjem,

[podpis]

(¹) Prilagodite, kot je ustrezno.

PRILOGA XII

Obrazec za sporočilo o uradnem obvestilu o spremembi podatkov o vezanem zastopniku, ki ga pristojni organ matične države članice pošlje pristojnemu organu države članice gostiteljice

[Člen 20(1) Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2017/2382]

Referenčna številka:

Datum:

Sporočilo v skladu s členom 35(10) Direktive 2014/65/EU ⁽¹⁾

POŠILJATELJ:

Država članica:

Pristojni organ matične države članice:

Naslov:

Kontaktna točka:

Telefonska številka:

E-naslov:

PREJEMNIK:

Država članica:

Pristojni organ države članice gostiteljice:

Naslov:

Kontaktna točka:

Telefonska številka:

E-naslov:

V skladu s členom 35(10) Direktive 2014/65/EU vas želimo obvestiti, da je [ime podjetja], investicijsko podjetje/kreditna institucija, ki mu (ji) je dovoljenje izdal [ime pristojnega organa matične države članice]:

- (a) spremenilo(-a) investicijske storitve in posle, ki jih opravlja [ime vezanega zastopnika];
- (b) spremenilo(-a) ime vezanega zastopnika iz [staro ime vezanega zastopnika] v [novo ime] z učinkom od [datum spremembe];
- (c) spremenilo(-a) druge kontaktne podatke vezanega zastopnika, kot sledi [navedite spremembe kontaktnih podatkov, priglašene v delu 1 obrazca iz Priloge VII k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) 2017/2382], z učinkom od [datum spremembe];
- (d) spremenilo(-a) lastno ime/naslov/kontaktne podatke iz [staro ime/naslov/kontaktne podatki investicijskega podjetja/kreditne institucije] v [novo ime/naslov/kontaktne podatki investicijskega podjetja/kreditne institucije] z učinkom od [datum spremembe].

Prilagamo kopijo uradnega obvestila o spremembi podatkov o investicijskih storitvah in poslih z zadevnimi spremembami.

V primeru vprašanj se lahko obrnete na nas.

S spoštovanjem,

[podpis]

(¹) Prilagodite, kot je ustrezno.

PRILOGA XIII

Obrazec za sporočilo pristojnega organa matične države članice pristojnemu organu države članice gostiteljice o prenehanju poslovanja podružnice ali prenehanju uporabe vezanega zastopnika s sedežem v državi članici, ki ni matična država članica

[Člen 19(2) in člen 20(2) Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2017/2382]

Referenčna številka:

Datum:

Sporočilo v skladu s členom 35(10) Direktive 2014/65/EU o prenehanju poslovanja podružnice/uporabe vezanega zastopnika s sedežem v državi članici, ki ni matična država članica ⁽¹⁾

POŠILJATELJ:

Država članica:

Pristojni organ matične države članice:

Naslov:

Kontaktna točka:

Telefonska številka:

E-naslov:

PREJEMNIK:

Država članica:

Pristojni organ države članice gostiteljice:

Naslov:

Kontaktna točka:

Telefonska številka:

E-naslov:

V skladu s členom 35(10) Direktive 2014/65/EU vas želimo obvestiti, da nas je [ime podjetja], investicijsko podjetje/kreditna institucija, ki mu (ji) je dovoljenje izdal [ime pristojnega organa matične države članice], obvestilo(-a) o načrtovanem prenehanju poslovanja podružnice/uporabe vezanega zastopnika s sedežem na vašem ozemlju z učinkom od [datum prenehanja].

Prilagamo kopijo uradnega obvestila o prenehanju poslovanja [ime podružnice]/prenehanju uporabe [ime vezanega zastopnika].

V primeru vprašanj se lahko obrnete na nas.

S spoštovanjem,

[podpis]

(¹) Prilagodite, kot je ustrezno.

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2017/2383**z dne 19. decembra 2017****o podaljšanju odstopanja od Uredbe Sveta (ES) št. 1967/2006 glede najmanjše oddaljenosti od obale in najmanjše morske globine za ribolov s vlečnimi mrežami tipa „volantina“ v teritorialnih vodah Slovenije**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1967/2006 z dne 21. decembra 2006 o ukrepih za upravljanje za trajnostno izkoriščanje ribolovnih virov v Sredozemskem morju ⁽¹⁾ in zlasti člena 13(5) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Člen 13(1) Uredbe (ES) št. 1967/2006 prepoveduje uporabo vlečnega orodja znotraj pasu 3 navtičnih milj od obale oziroma do izobate 50 metrov, kadar je ta globina dosežena na krajši razdalji od obale.
- (2) Na zahtevo države članice lahko Komisija odobri odstopanje od člena 13(1) Uredbe (ES) št. 1967/2006, pod pogojem, da so izpolnjeni določeni pogoji iz člena 13(5) in (9).
- (3) Komisija je 8. februarja 2013 od Slovenije prejela zahtevek za odstopanje od prvega pododstavka člena 13(1) Uredbe (ES) št. 1967/2006, in sicer za uporabo plovil z vlečnimi mrežami tipa „volantina“ v teritorialnih vodah Slovenije na globini vsaj 50 metrov na območju med 1,5 in 3 navtičnimi miljami od obale.
- (4) Odstopanje, ki ga je zahtevala Slovenija, je izpolnjevalo pogoje iz člena 13(5) in (9) Uredbe (ES) št. 1967/2006 in je bilo z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) št. 277/2014 ⁽²⁾ odobreno do 23. marca 2017.
- (5) Komisija je 20. junija 2016 od Slovenije prejela zahtevek za podaljšanje odstopanja po 23. marcu 2017. Slovenija je predložila posodobljene podatke, ki utemeljujejo podaljšanje odstopanja, ob upoštevanju zahtev iz Uredbe (ES) št. 1967/2006. Zahtevek zadeva plovila, ki se že več kot pet let ukvarjajo z ribolovom in izvajajo načrt upravljanja, ki ga je Slovenija sprejela 13. februarja 2014 ⁽³⁾ v skladu s členom 19(2) Uredbe (ES) št. 1967/2006. Navedena plovila so vključena na seznam, ki je bil Komisiji sporočen v skladu z zahtevami iz člena 13(9) Uredbe (ES) št. 1967/2006.
- (6) Znanstveni, tehnični in gospodarski odbor za ribištvo (STECF) je na 52. plenarni seji, ki je potekala od 4. do 8. julija 2016, ocenil odstopanje, ki ga je zahtevala Slovenija, in z njim povezan osnutek načrta upravljanja.
- (7) Slovenija je ob upoštevanju ocene odbora STECF 7. septembra 2016 Komisiji predložila dodatne znanstvene podatke in poročila, 27. decembra 2016 pa posodobljen načrt upravljanja.
- (8) Odbor STECF je na 54. plenarni seji, ki je potekala od 27. do 31. marca 2017, ocenil odstopanje, ki ga je zahtevala Slovenija, in dodatne dokumente. Odbor STECF je poudaril potrebo po pojasnilih o pretekli dejavnosti plovil z dovoljenjem, uporabljenem ribolovnem orodju in priloju. Slovenija je Komisiji predložila ustrezna pojasnila ter se zavezala k pripravi dodatne znanstvene študije o ulovu in prizadevanjem za povečanje selektivnosti ribolovnega orodja.
- (9) Odstopanje, ki ga je zahtevala Slovenija, izpolnjuje pogoje iz člena 13(5) in (9) Uredbe (ES) št. 1967/2006.

⁽¹⁾ UL L 36, 8.2.2007, str. 6.⁽²⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 277/2014 z dne 19. marca 2014 o odstopanju od Uredbe Sveta (ES) št. 1967/2006 glede najmanjše oddaljenosti od obale in najmanjše morske globine za ribolov z vlečnimi mrežami tipa „volantina“ v teritorialnih vodah Slovenije (UL L 82, 20.3.2014, str. 1).⁽³⁾ Sklep št. 34200-2/2014/4 z dne 13. februarja 2014.

- (10) To odstopanje je zlasti utemeljeno s posebnimi geografskimi ovirami, saj teritorialne vode Slovenije na nobeni točki ne dosežejo globine 50 metrov. Brez odstopanja bi se plovila z vlečnimi mrežami tipa „volantina“ lahko uporabljala le zunaj območja, oddaljenega 3 navtične milje od obale, kjer so ribolovna območja znatno omejena z območjem, namenjenim trgovskim plovnim potem.
- (11) Načrt upravljanja vsebuje vse relevantne opredelitve zadevnega ribolova in zagotavlja, da se ribolovni napor v prihodnosti ne bo povečal, saj se bodo dovoljenja za ribolov izdala le za določenih 12 plovil, ki jih je Slovenija že odobrila za ribolov.
- (12) Ribolova z vlečno mrežo tipa „volantina“ ni mogoče izvajati z drugimi orodji, prav tako nima znatnega vpliva na morsko okolje, vključno z zaščitnimi habitati, in ne ovira dejavnosti plovil, ki lovijo z orodji, ki niso vlečne mreže, potegalke ali podobne vlečne mreže.
- (13) Odstopanje, ki ga je zahtevala Slovenija, se nanaša na omejeno število le 12 plovil. Registrske številke teh plovil so navedene v načrtu upravljanja.
- (14) Zadevne ribolovne dejavnosti izpolnjujejo zahteve iz člena 4(1) Uredbe (ES) št. 1967/2006, ki z odstopanjem omogoča ribolov nad zaščitnimi habitati, če se ta pod določenimi pogoji izvaja brez dotikanja dna z morsko travo.
- (15) Zahtevano odstopanje je v skladu s členom 8(1)(h) Uredbe (ES) št. 1967/2006, saj zadeva plovila z vlečnimi mrežami, katerih mrežna očesa niso manjša od 40 milimetrov.
- (16) Zadevne ribolovne dejavnosti izpolnjujejo zahteve iz člena 9(3) Uredbe (ES) št. 1967/2006. Plovila z vlečnimi mrežami tipa „volantina“ ne lovijo glavonožcev.
- (17) Slovenski načrt upravljanja vključuje ukrepe za spremljanje ribolovnih dejavnosti v skladu s tretjim pododstavkom člena 13(9) Uredbe (ES) št. 1967/2006 ter členov 14 in 15 Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009⁽¹⁾.
- (18) Zahtevano odstopanje bi bilo zato treba odobriti.
- (19) Slovenija bi morala Komisiji pravočasno poročati v skladu z načrtom spremljanja, ki ga določa slovenski načrt upravljanja.
- (20) Določiti bi bilo treba omejitve trajanja odstopanja, da se lahko v primeru, da iz poročila, predloženega Komisiji, izhaja, da je stanje ohranjenosti lovljenega staleža slabo, nemudoma sprejmejo popravni ukrepi v zvezi z upravljanjem ter da se lahko izboljša znanstvena podlaga in s tem tudi načrt upravljanja.
- (21) Ker je odstopanje, odobreno z Izvedbeno uredbo (EU) št. 277/2014, prenehalo veljati 23. marca 2017, bi se morala ta uredba uporabljati od 24. marca 2017.
- (22) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Odbora za ribištvo in ribogojstvo –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Odstopanje

Člen 13(1) Uredbe (ES) št. 1967/2006 se ne uporablja v teritorialnih vodah Slovenije, ne glede na globino, na območju med 1,5 in 3 navtičnimi miljami od obale za vlečne mreže tipa „volantina“, ki se uporabljajo na plovilih, ki:

- (a) imajo registrsko številko iz slovenskega načrta upravljanja, ki ga je Slovenija sprejela v skladu s členom 19(2) Uredbe (ES) št. 1967/2006;

⁽¹⁾ Uredba Sveta (ES) št. 1224/2009 z dne 20. novembra 2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Skupnosti za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike, o spremembi uredb (ES) št. 847/96, (ES) št. 2371/2002, (ES) št. 811/2004, (ES) št. 768/2005, (ES) št. 2115/2005, (ES) št. 2166/2005, (ES) št. 388/2006, (ES) št. 509/2007, (ES) št. 676/2007, (ES) št. 1098/2007, (ES) št. 1300/2008, (ES) št. 1342/2008 in razveljavitvi uredb (EGS) št. 2847/93, (ES) št. 1627/94 in (ES) št. 1966/2006 (UL L 343, 22.12.2009, str. 1).

- (b) se že več kot pet let ukvarjajo z ribolovom in ne bodo povzročila povečanja ribolovnega napora v prihodnosti ter
- (c) imajo dovoljenje za ribolov in izvajajo načrt upravljanja.

Člen 2

Načrt spremljanja in poročanje

Slovenija Komisiji v treh letih od začetka veljavnosti te uredbe predloži poročilo, ki ga pripravi v skladu z načrtom spremljanja, določenim v načrtu upravljanja iz člena 1.

Člen 3

Začetek veljavnosti in obdobje uporabe

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 24. marca 2017 do 27. marca 2020.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 19. decembra 2017

Za Komisijo
Predsednik
Jean-Claude JUNCKER

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2017/2384**z dne 19. decembra 2017****o določitvi tehničnih parametrov priložnostnega modula za leto 2019 o organizaciji dela in ureditvi delovnega časa v zvezi z vzorčno raziskavo delovne sile v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 577/98****(Besedilo velja za EGP)**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 577/98 z dne 9. marca 1998 o organizaciji vzorčne raziskave delovne sile v Skupnosti ⁽¹⁾ in zlasti člena 7a(5) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V evropski strategiji zaposlovanja, smernicah za zaposlovanje ⁽²⁾ in evropskem stebru socialnih pravic ⁽³⁾, zlasti v njegovih načelih varne in prilagodljive zaposlitve, usklajevanja poklicnega in zasebnega življenja ter primerne delovnega okolja, je izražena potreba po večji prilagodljivosti podjetij in delavcev v Evropi ter poudarjena potreba po zbiranju podatkov z obsežno evropsko raziskavo o uporabi različnih oblik novih načinov organizacije dela in ureditev delovnega časa ter izkušnjah delavcev z navedenimi oblikami in ureditvami.
- (2) Delegirana Uredba Komisije (EU) 2016/1851 ⁽⁴⁾ določa in opisuje področja, namreč priložnostne podmodule, za katere je treba zagotoviti podrobnejše podatke in ki jih je treba vključiti v priložnostni modul za leto 2019 o organizaciji dela in ureditvi delovnega časa v zvezi z vzorčno raziskavo delovne sile v skladu z Uredbo (ES) št. 577/98.
- (3) Zato bi bilo treba podrobno opredeliti tehnične parametre, filtre, šifre in rok za pošiljanje podatkov držav članic v okviru priložnostnega modula o organizaciji dela in ureditvi delovnega časa.
- (4) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Odbora za evropski statistični sistem –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Tehnični parametri priložnostnega modula za leto 2019 o organizaciji dela in ureditvi delovnega časa, filtri in šifre, ki jih je treba uporabiti, ter rok, do katerega države članice pošljejo rezultate Komisiji, so določeni v Prilogi k tej uredbi.

Člen 2Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.⁽¹⁾ UL L 77, 14.3.1998, str. 3.⁽²⁾ Sklep Sveta (EU) 2015/1848 z dne 5. oktobra 2015 o smernicah za politike zaposlovanja držav članic za 2015 (UL L 268, 15.10.2015, str. 28).⁽³⁾ https://ec.europa.eu/commission/priorities/deeper-and-fairer-economic-and-monetary-union/european-pillar-social-rights_sl.⁽⁴⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2016/1851 z dne 14. junija 2016 o sprejetju programa priložnostnih modulov, ki zajema leta 2019, 2020 in 2021, za vzorčno raziskavo delovne sile v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 577/98 (UL L 284, 20.10.2016, str. 1).

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 19. decembra 2017

Za Komisijo
Predsednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOGA

V tej prilogi so določeni tehnični parametri, filtri in šifre za uporabo v priložnostnem modulu o organizaciji dela in delovnega časa, ki naj bi bil izveden leta 2019. V njej so prav tako določeni datumi za predložitev podatkov držav članic Komisiji.

Rok za pošiljanje rezultatov Komisiji: 31. marec 2020.

Filtri in šifre, ki se uporabijo za pošiljanje podatkov: kot je določeno v Prilogi III k Uredbi Komisije (ES) št. 377/2008 ⁽¹⁾.

Stolpci, rezervirani za neobvezne ponderirane faktorje, ki se uporabijo za podvzorčenje ali neodgovor: stolpci 226–229, ki vsebujejo cele številke, in stolpca 230–231, ki vsebujeta decimalna mesta.

(1) Podmodul: „Gibljivost delovnega časa“

Ime/stolpec	Šifra	Opis	Filter
VARIWT		Gibljiv delovni čas	WSTATOR = 1,2
211		<i>Kako se določita začetek in konec delovnega časa v okviru glavne zaposlitve</i>	
	1	Delavec lahko v celoti določi delovni čas	
	2	Delavec lahko določi delovni čas z nekaterimi omejitvami	
	3	Delodajalec ali organizacija večinoma določi delovni čas	
	9	Ni relevantno (ni vključeno v filter)	
	Prazno	Ni odgovora / Ne ve	
FREEHOUR		Možnost jemanja prostih ur	VARIWT = 2,3, prazno
212		<i>Možnost jemanja ene ali dveh prostih ur v okviru glavne zaposlitve za osebne ali družinske zadeve v enem delovnem dnevu</i>	
	1	Zelo lahko	
	2	Precej lahko	
	3	Precej težko	
	4	Zelo težko	
	9	Ni relevantno (ni vključeno v filter)	
	Prazno	Ni odgovora / Ne ve	
FREELEAV		Možnost jemanja dopusta	WSTATOR = 1,2
213		<i>Možnost jemanja enega ali dveh dni dopusta v treh delovnih dneh v okviru glavne zaposlitve</i>	
	1	Zelo lahko	
	2	Precej lahko	

⁽¹⁾ Uredba Komisije (ES) št. 377/2008 z dne 25. aprila 2008 o izvajanju Uredbe Sveta (ES) št. 577/98 o organizaciji vzorčne raziskave delovne sile v Skupnosti v zvezi s šifriranjem, ki se od leta 2009 dalje uporablja za pošiljanje podatkov, o uporabi podvzorca za zbiranje podatkov o strukturnih spremenljivkah in opredelitvi referenčnih četrletij (UL L 114, 26.4.2008, str. 57).

Ime/stolpec	Šifra	Opis	Filter
	3	Precej težko	
	4	Zelo težko	
	9	Ni relevantno (ni vključeno v filter)	
	Prazno	Ni odgovora / Ne ve	
FLEXWT		Pričakovana gibljivost delovnega časa	WSTATOR = 1,2
214		<i>Pogostost nepredvidenih zahtev do delavca glede spremembe delovnega časa v okviru glavne zaposlitve</i>	
	1	Vsaj enkrat na teden	
	2	Manj kot vsak teden, vendar vsaj vsak mesec	
	3	Manj kot vsak mesec ali nikoli	
	9	Ni relevantno (ni vključeno v filter)	
	Prazno	Ni odgovora / Ne ve	
AVAIFREE		Na voljo za delo v prostem času	WSTATOR = 1,2
215		<i>Delavec je v zadnjih dveh mesecih v prostem času pred naslednjim delovnim dnevom prejel poziv za delo v okviru glavne zaposlitve</i>	
	1	V zadnjih dveh mesecih ni prejel poziva	
	2	Poziv je prejel nekajkrat	
	3	Večkrat je prejel poziv, od njega pa se je pričakovalo delo pred naslednjim delovnim dnevom	
	4	Večkrat je prejel poziv, od njega pa se ni pričakovalo delo pred naslednjim delovnim dnevom	
	9	Ni relevantno (ni vključeno v filter)	
	Prazno	Ni odgovora / Ne ve	

(2) Podmodul: „Delovne metode“

Ime/stolpec	Šifra	Opis	Filter
RECHOURS		Evidentiranje prisotnosti ali delovnih ur	STAPRO = 3
216–217		<i>Metoda evidentiranja prisotnosti ali delovnih ur v okviru glavne zaposlitve</i>	
	01	Prisotnost in ure se ne evidentirajo	
	02	Delavec sam ročno evidentira prisotnost	
	03	Nadzornik/sodelavec ročno evidentira prisotnost	
	04	Prisotnost se evidentira avtomatično (sistem registracije ob prijavi)	

Ime/stolpec	Šifra	Opis	Filter
	05	Prisotnost se evidentira z drugo metodo	
	06	Delavec sam ročno evidentira ure	
	07	Nadzornik/sodelavec ročno evidentira ure	
	08	Ure se evidentirajo avtomatično (sistem registracije ob prijavi)	
	09	Ure se evidentirajo z drugo metodo	
	99	Ni relevantno (ni vključeno v filter)	
	Prazno	Ni odgovora / Ne ve	
PRESSURE		Delo pod časovnim pritiskom	WSTATOR = 1,2
218		<i>Pogostost, s katero oseba dela pod časovnim pritiskom v okviru glavne zaposlitve</i>	
	1	Vedno	
	2	Pogosto	
	3	Včasih	
	4	Nikoli	
	9	Ni relevantno (ni vključeno v filter)	
	Prazno	Ni odgovora / Ne ve	
JOBAUTON		Samostojnost pri delu	WSTATOR = 1,2
219–220		<i>Možnost vpliva na vrstni red in vsebino nalog v okviru glavne zaposlitve</i>	
	11	Velik vpliv na vrstni red in vsebino	
	12	Velik vpliv na vrstni red in nekolikšen na vsebino	
	13	Velik vpliv na vrstni red in majhen vpliv ali brez vpliva na vsebino	
	21	Nekolikšen vpliv na vrstni red in velik vpliv na vsebino	
	22	Nekolikšen vpliv na vrstni red in vsebino	
	23	Nekolikšen vpliv na vrstni red in majhen vpliv ali brez vpliva na vsebino	
	31	Velik vpliv na vsebino in majhen vpliv ali brez vpliva na vrstni red	
	32	Nekolikšen vpliv na vsebino in majhen vpliv ali brez vpliva na vrstni red	
	33	Majhen vpliv ali brez vpliva na vrstni red in vsebino	
	99	Ni relevantno (ni vključeno v filter)	
	Prazno	Ni odgovora / Ne ve	

(3) Podmodul: „Kraj dela“

Ime/stolpec	Šifra	Opis	Filter
PLACEWK 221		Glavni kraj dela	WSTATOR = 1,2
		<i>Kraj, kjer se pretežno izvajajo dejavnosti v okviru glavne zaposlitve</i>	
	1	Prostori delodajalcev ali lastni prostori	
	2	Doma	
	3	Prostori strank	
	4	Različni kraji (vozilo, storitev dostave itd.)	
	5	Drugo	
	9	Ni relevantno (ni vključeno v filter)	
	Prazno	Ni odgovora / Ne ve	
COMMUTM 222–224		Čas, potreben za pot v službo	PLACEWK ≠ 2
		<i>Čas za pot od doma do službe v okviru glavne zaposlitve (v eno smer)</i>	
	000–240	Minute	
	999	Ni relevantno (ni vključeno v filter)	
	Prazno	Ni odgovora / Ne ve	
OTHERLOC 225		Delo na drugih lokacijah	PLACEWK = 1-5
		<i>Dela na več kot eni lokaciji v okviru glavne zaposlitve</i>	
	1	Dnevno	
	2	Ne vsak dan, vendar vsaj vsak teden	
	3	Manj kot vsak teden, vendar vsaj vsak mesec	
	4	Manj kot vsak mesec ali nikoli	
	9	Ni relevantno (ni vključeno v filter)	
	Prazno	Ni odgovora / Ne ve	

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2017/2385

z dne 19. decembra 2017

o določitvi koeficienta dodelitve, ki se bo uporabil za količine v zahtevkih za uvozna dovoljenja, vloženih od 1. do 7. decembra 2017, in določitvi količin, ki se bodo dodale količini, določeni za podobdobje od 1. aprila do 30. junija 2018 v okviru tarifnih kvot, ki so z Uredbo (ES) št. 533/2007 odprte v sektorju za perutninsko meso

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007 ⁽¹⁾ ter zlasti člena 188 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba Komisije (ES) št. 533/2007 ⁽²⁾ je odprla letne tarifne kvote za uvoz proizvodov iz sektorja za perutninsko meso.
- (2) Količine v zahtevkih za uvozna dovoljenja, vloženih od 1. do 7. decembra 2017 za podobdobje od 1. januarja do 31. marca 2018, so za nekatere kvote višje od razpoložljivih količin. Zato bi bilo treba z določitvijo koeficienta dodelitve, ki se bo uporabil za zahtevane količine, izračunanega v skladu s členom 7(2) Uredbe Komisije (ES) št. 1301/2006 ⁽³⁾, določiti, v kakšnem obsegu se lahko izdajo uvozna dovoljenja.
- (3) Količine v zahtevkih za uvozna dovoljenja, vloženih od 1. do 7. decembra 2017 za podobdobje od 1. januarja do 31. marca 2018, so za nekatere kvote nižje od razpoložljivih količin. Zato bi bilo treba določiti količine, za katere zahtevki niso bili vloženi, in jih dodati količini, določeni za naslednje kvotno podobdobje.
- (4) Da bi zagotovili učinkovitost ukrepa, bi morala ta uredba začeti veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije* –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

1. Količine v zahtevkih za uvozna dovoljenja, vloženih na podlagi Uredbe (ES) št. 533/2007 za podobdobje od 1. januarja do 31. marca 2018, se pomnožijo s koeficientom dodelitve iz Priloge k tej uredbi.
2. Količine, za katere zahtevki za uvozna dovoljenja niso bili vloženi v skladu z Uredbo (ES) št. 533/2007 in ki jih je treba dodati količinam za podobdobje od 1. aprila do 30. junija 2018, so navedene v Prilogi k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

⁽¹⁾ UL L 347, 20.12.2013, str. 671.

⁽²⁾ Uredba Komisije (ES) št. 533/2007 z dne 14. maja 2007 o odprtju in upravljanju tarifnih kvot v sektorju za perutninsko meso (UL L 125, 15.5.2007, str. 9).

⁽³⁾ Uredba Komisije (ES) št. 1301/2006 z dne 31. avgusta 2006 o določitvi skupnih pravil za upravljanje uvoznih tarifnih kvot za kmetijske proizvode, ki se upravljajo s sistemom uvoznih dovoljenj (UL L 238, 1.9.2006, str. 13).

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 19. decembra 2017

Za Komisijo
V imenu predsednika
Jerzy PLEWA
Generalni direktor
Generalni direktorat za kmetijstvo in razvoj podeželja

PRILOGA

Zaporedna št.	Koeficient dodelitve – zahtevki, vloženi za podobdobje od 1. januarja do 31. marca 2018 (v %)	Količine, za katere niso bili vloženi zahtevki in ki jih je treba dodati razpoložljivim količinam za podobdobje od 1. aprila do 30. junija 2018 (v kg)
09.4067	1,404135	—
09.4068	0,138103	—
09.4069	0,118836	—
09.4070	—	1 335 750

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2017/2386

z dne 19. decembra 2017

o določitvi koeficienta dodelitve, ki se uporabi za količine v zahtevkih za uvozna dovoljenja, vloženih od 1. do 7. decembra 2017, in o določitvi količin, ki se dodajo količini, določeni za podobdobje od 1. aprila do 30. junija 2018 v okviru tarifnih kvot, ki so z Uredbo (ES) št. 1385/2007 odprte v sektorju za perutninsko meso

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007 ⁽¹⁾ ter zlasti člena 188 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba Komisije (ES) št. 1385/2007 ⁽²⁾ je odprla letne tarifne kvote za uvoz proizvodov sektorja za perutninsko meso.
- (2) Količine v zahtevkih za uvozna dovoljenja, vloženih od 1. do 7. decembra 2017 za podobdobje od 1. januarja do 31. marca 2018, so za nekatere kvote višje od razpoložljivih količin. Zato bi bilo treba z določitvijo koeficienta dodelitve, ki se bo uporabil za zahtevane količine, izračunanega v skladu s členom 7(2) Uredbe Komisije (ES) št. 1301/2006 ⁽³⁾, določiti, v kakšnem obsegu se lahko izdajo uvozna dovoljenja.
- (3) Količine v zahtevkih za uvozna dovoljenja, vloženih od 1. do 7. decembra 2017 za podobdobje od 1. januarja do 31. marca 2018, so za nekatere kvote nižje od razpoložljivih količin. Zato bi bilo treba določiti količine, za katere zahtevki niso bili vloženi, in jih dodati količini, določeni za naslednje kvotno podobdobje.
- (4) Da bi zagotovili učinkovitost ukrepa, bi morala ta uredba začeti veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije* –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

1. Količine v zahtevkih za uvozna dovoljenja, vloženih na podlagi Uredbe (ES) št. 1385/2007 za podobdobje od 1. januarja do 31. marca 2018, se pomnožijo s koeficientom dodelitve iz Priloge k tej uredbi.
2. Količine, za katere zahtevki za uvozna dovoljenja niso bili vloženi v skladu z Uredbo (ES) št. 1385/2007 in ki jih je treba dodati količinam za podobdobje od 1. aprila do 30. junija 2018, so navedene v Prilogi k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

⁽¹⁾ UL L 347, 20.12.2013, str. 671.

⁽²⁾ Uredba Komisije (ES) št. 1385/2007 z dne 26. novembra 2007 o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 774/94 o odprtju in zagotavljanju upravljanja določenih tarifnih kvot Skupnosti za perutninsko meso (UL L 309, 27.11.2007, str. 47).

⁽³⁾ Uredba Komisije (ES) št. 1301/2006 z dne 31. avgusta 2006 o določitvi skupnih pravil za upravljanje uvoznih tarifnih kvot za kmetijske proizvode, ki se upravljajo s sistemom uvoznih dovoljenj (UL L 238, 1.9.2006, str. 13).

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 19. decembra 2017

Za Komisijo
V imenu predsednika
Jerzy PLEWA
Generalni direktor
Generalni direktorat za kmetijstvo in razvoj podeželja

—
PRILOGA

Zaporedna št.	Koeficient dodelitve – zahtevki, vloženi za podobdobje od 1. januarja do 31. marca 2018 (v %)	Količine, za katere niso bili vloženi zahtevki in ki jih je treba dodati razpoložljivim količinam za podobdobje od 1. aprila do 30. junija 2018 (v kg)
09.4410	0,121815	—
09.4411	0,124054	—
09.4412	0,124223	—
09.4420	4,646057	—
09.4421	—	175 000
09.4422	0,803288	—

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2017/2387**z dne 19. decembra 2017****o določitvi količin, ki se bodo dodale količini, določeni za podobdobje od 1. aprila do 30. junija 2018 v okviru tarifne kvote, odprte z Uredbo (ES) št. 536/2007 za perutninsko meso s poreklom iz Združenih držav Amerike**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007 ⁽¹⁾ ter zlasti člena 188(2) in (3) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba Komisije (ES) št. 536/2007 ⁽²⁾ je odprla letno tarifno kvoto za uvoz proizvodov iz sektorja za perutninsko meso s poreklom iz Združenih držav Amerike.
- (2) Količine v zahtevkih za uvozna dovoljenja, vloženi od 1. do 7. decembra 2017 za podobdobje od 1. januarja do 31. marca 2018, so nižje od razpoložljivih količin. Zato bi bilo treba določiti količine, za katere zahtevki niso bili vloženi, in jih dodati količini, določeni za naslednje kvotno podobdobje.
- (3) Da bi zagotovili učinkovitost ukrepa, bi morala ta uredba začeti veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije* –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Količine, za katere zahtevki za uvozna dovoljenja niso bili vloženi v skladu z Uredbo (ES) št. 536/2007 in ki jih je treba dodati količinam za podobdobje od 1. aprila do 30. junija 2018, so navedene v Prilogi k tej uredbi.

Člen 2Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 19. decembra 2017

Za Komisijo

V imenu predsednika

Jerzy PLEWA

Generalni direktor

Generalni direktorat za kmetijstvo in razvoj podeželja

⁽¹⁾ UL L 347, 20.12.2013, str. 671.⁽²⁾ Uredba Komisije (ES) št. 536/2007 z dne 15. maja 2007 o odprtju in upravljanju tarifne kvote za perutninsko meso, dodeljene Združenim državam Amerike (UL L 128, 16.5.2007, str. 6).

PRILOGA

Zaporedna št.	Količine, za katere niso bili vloženi zahtevki in ki jih je treba dodati razpoložljivim količinam za podobno dobo od 1. aprila do 30. junija 2018 (v kg)
09.4169	15 643 542

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2017/2388**z dne 19. decembra 2017****o določitvi količin, ki jih je treba dodati količini, določeni za podobdobje od 1. aprila do 30. junija 2018 v okviru tarifnih kvot, ki so z Uredbo (ES) št. 1384/2007 odprte za perutninsko meso s poreklom iz Izraela**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007 ⁽¹⁾ ter zlasti člena 188(2) in (3) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba Komisije (ES) št. 1384/2007 ⁽²⁾ je odprla letne tarifne kvote za uvoz proizvodov iz sektorja za perutninsko meso s poreklom iz Izraela.
- (2) Količine v zahtevkih za uvozna dovoljenja, vloženi od 1. do 7. decembra 2017 za podobdobje od 1. januarja do 31. marca 2018, so nižje od razpoložljivih količin. Zato bi bilo treba določiti količine, za katere zahtevki niso bili vloženi, in jih dodati količini, določeni za naslednje kvotno podobdobje.
- (3) Da bi zagotovili učinkovitost ukrepa, bi morala ta uredba začeti veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije* –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Količine, za katere zahtevki za uvozna dovoljenja niso bili vloženi v skladu z Uredbo (ES) št. 1384/2007 in ki jih je treba dodati količinam za podobdobje od 1. aprila do 30. junija 2018, so navedene v Prilogi k tej uredbi.

Člen 2Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 19. decembra 2017

Za Komisijo

V imenu predsednika

Jerzy PLEWA

Generalni direktor

Generalni direktorat za kmetijstvo in razvoj podeželja

⁽¹⁾ UL L 347, 20.12.2013, str. 671.⁽²⁾ Uredba Komisije (ES) št. 1384/2007 z dne 26. novembra 2007 o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 2398/96 o odprtju in upravljanju nekaterih kvot za uvoz proizvodov iz perutninskega mesa s poreklom iz Izraela v Skupnost (UL L 309, 27.11.2007, str. 40).

PRILOGA

Zaporedna št.	Količine, za katere niso bili vloženi zahtevki in ki jih je treba dodati razpoložljivim količinam za podobno dobo od 1. aprila do 30. junija 2018 (v kg)
09.4091	140 000
09.4092	1 000 000

SKLEPI

SKLEP SVETA (EU) 2017/2389

z dne 5. decembra 2017

o ugotovitvi, da Romunija v odgovor na priporočilo Sveta z dne 16. junija 2017 ni sprejela učinkovitih ukrepov

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1466/97 z dne 7. julija 1997 o okrepitvi nadzora nad proračunskim stanjem ter o nadzoru in usklajevanju gospodarskih politik (⁽¹⁾) in zlasti četrtega pododstavka člena 10(2) Uredbe,

ob upoštevanju priporočila Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 16. junija 2017 v skladu s členom 121(4) Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU) v Romuniji ugotovil obstoj znatnega ugotovljenega odklona od prilagoditvene poti za doseg srednjeročnega proračunskega cilja.
- (2) Zaradi ugotovljenega znatnega odklona je Svet 16. junija 2017 sprejel priporočilo, da mora Romunija sprejeti potrebne ukrepe za zagotovitev, da nominalna stopnja rasti neto primarnih javnofinančnih odhodkov (⁽²⁾) v letu 2017 ne bo presegla 3,3 %, kar ustreza letni strukturni prilagoditvi v višini 0,5 % BDP. Romuniji je priporočil, naj za zmanjšanje primanjkljaja uporabi morebitne nepričakovane prihodke, medtem ko bi morali ukrepi za konsolidacijo proračuna zagotoviti trajno izboljšanje strukturnega salda sektorja država brez oviranja rasti. Svet je določil, da mora Romunija do 15. oktobra 2017 poročati o ukrepih, ki jih je sprejela na podlagi priporočila.
- (3) Komisija je 26. in 27. septembra 2017 v Romuniji opravila misijo okrepljenega nadzora z namenom spremljanja na kraju samem v skladu s členom -11(2) Uredbe Sveta (ES) št. 1466/97. Potem ko je Komisija svoje predhodne ugotovitve sporočila romunskim organom, da podajo pripombe, je 24. oktobra 2017 o svojih ugotovitvah poročala Svetu. Te ugotovitve so bile pozneje javno objavljene. Komisija v poročilu ugotavlja, da romunski organi ne nameravajo ukrepati na podlagi priporočila Sveta z dne 16. junija 2017. Organi so navedli, da njihov cilj za leto 2017 ostaja nominalni primanjkljaj v višini 3 % BDP. Glede na pozitivno in vse večjo proizvodno vrzel bi to vodilo v poslabšanje strukturnega primanjkljaja v letu 2017, kar je v nasprotju s tem, kar je določeno v priporočilu Sveta. To je jasen znak ekspanzivne fiskalne politike.
- (4) Romunski organi so 13. oktobra 2017 predložili poročilo o ukrepih, ki so jih sprejeli na podlagi priporočila Sveta z dne 16. junija 2017. Organi so v poročilu ponovno zatrdili, da njihov cilj za leto 2017 ostaja nominalni primanjkljaj v višini 3 % BDP. Edini v poročilu navedeni ukrep z znatnimi proračunskimi posledicami v letu 2017 je povišanje trošarin za energente nazaj na raven iz leta 2016 (in sicer odprava predhodno sprejetega znižanja trošarin, ki je začelo veljati januarja 2017). Tako fiskalni učinek prijavljenih ukrepov precej zaostaja za zahtevo, navedeno v priporočilu Sveta.
- (5) Glede na napoved Komisije iz jeseni 2017 naj bi se strukturni saldo poslabšal za 1,1 % BDP in dosegel primanjkljaj v višini 3,3 % v letu 2017. To je v nasprotju s priporočenim strukturnim izboljšanjem v višini 0,5 % BDP glede na leto 2016. Temu primerna rast neto primarnih javnofinančnih odhodkov je znašala 4,9 %, kar je precej nad referenčno vrednostjo za odhodke v višini 3,3 %. To poslabšanje v primerjavi z letom 2016 je bilo

(⁽¹⁾) ULL 209, 2.8.1997, str. 1.

(⁽²⁾) Neto javnofinančne odhodke sestavljajo vsi javnofinančni odhodki brez odhodkov za obresti, odhodkov za programe Unije, v celoti izravnanih s prihodki iz skladov Unije, in nediskrecijskih sprememb pri odhodkih za nadomestila za brezposelnost. Nacionalno financirane bruto investicije v osnovna sredstva so zglašene na obdobje štirih let. Diskrecijski ukrepi na strani prihodkov ali zakonsko določena povečanja prihodkov so vračunani. Enkratni ukrepi na strani prihodkov in na strani odhodkov so pobotani.

posledica zmanjšanja posrednih davkov, zlasti DDV in trošarin, ki je začelo veljati na začetku leta, in povišanja plač v javnem sektorju ter socialnih prejemkov, uvedenega med letom. Po priporočilu Sveta z dne 16. junija 2017 je ponovno zvišanje trošarin za energente na stopnjo iz leta 2016 ter zmanjšanje javnih naložb v popravku proračuna iz Septembra 2017 pozitivno vplivalo na javnofinančni primanjkljaj, čeprav je njihov učinek v veliki meri izničilo povečanje plač v javnem sektorju, ki je tudi vključeno v popravek proračuna.

- (6) Iz tega sledi sklep, da odgovor Romunije na priporočilo Sveta z dne 16. junija 2017 ni bil zadosten. Fiskalni napor je nižji od letne strukturne prilagoditve v višini 0,5 % BDP za leto 2017, kar ustreza nominalni stopnji rasti neto primarnih javnofinančnih odhodkov, ki v letu 2017 ne presega 3,3 % –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Romunija ni sprejela učinkovitih ukrepov v odgovor na priporočilo Sveta z dne 16. junija 2017.

Člen 2

Ta sklep je naslovljen na Romunijo.

V Bruslju, 5. decembra 2017

Za Svet
Predsednik
T. TÖNISTE

IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE (EU) 2017/2390**z dne 15. decembra 2017****o skladnosti cene na enoto za območje zaračunavanja Švice za leto 2017 v skladu s členom 17
Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 391/2013***(notificirano pod dokumentarno številko C(2017) 8498)***(Besedilo v francoskem, italijanskem in nemškem jeziku je edino verodostojno)**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o zračnem prometu ⁽¹⁾ (v nadaljnjem besedilu: Sporazum),

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 550/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 10. marca 2004 o izvajanju navigacijskih služb zračnega prometa na notnem evropskem nebu (Uredba o izvajanju služb) ⁽²⁾, zlasti člena 16(1) Uredbe, in Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 391/2013 z dne 3. maja 2013 o določitvi skupne ureditve pristojbin za navigacijske službe zračnega prometa ⁽³⁾, zlasti člena (17)(1)(e) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Izvedbena uredba (EU) št. 391/2013 določa skupno ureditev pristojbin za navigacijske službe zračnega prometa. Skupna ureditev pristojbin je sestavni element prizadevanj za doseg ciljev načrta izvedbe, določenih v skladu s členom 11 Uredbe (ES) št. 549/2004 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽⁴⁾ ter Izvedbeno uredbo Komisije (EU) št. 390/2013 ⁽⁵⁾.
- (2) Izvedbeni sklep Komisije 2014/132/EU ⁽⁶⁾ vzpostavlja vseevropske cilje uspešnosti, vključno s ciljem stroškovne učinkovitosti storitev navigacijskih služb zračnega prometa na zračnih poteh, izraženim v ugotovljenih stroških na enoto za opravljanje teh storitev, za drugo referenčno obdobje, ki zajema obdobje 2015–2019.
- (3) V skladu s členom 17(1)(b) in (c) Izvedbene uredbe (EU) št. 391/2013 mora Komisija oceniti cene na enoto za območja zaračunavanja za leto 2017, ki so jih države članice predložile do 1. junija 2016 v skladu z zahtevami iz člena 9(1) in (2) navedene uredbe. Navedena ocena zadeva skladnost navedenih cen na enoto z izvedbenima uredbama (EU) št. 390/2013 in (EU) št. 391/2013.
- (4) Komisija je izvedla svojo oceno cen na enoto s pomočjo Eurocontrolove enote za oceno uspešnosti, pri čemer je uporabila podatke in dodatne informacije, ki so jih zagotovile države članice do 1. novembra 2016. V oceni je Komisija upoštevala tudi obrazložitve in popravke, vstavljene pred posvetovalnim sestankom o cenah na enoto storitve na zračnih poteh za leto 2017, ki je v skladu s členom 9(1) Izvedbene uredbe (EU) št. 391/2013 potekal 23. novembra 2016, ter popravke cen na enoto, ki so jih opravile države članice v okviru nadaljnjih stikov s Komisijo.
- (5) Na podlagi navedene ocene je Komisija v skladu s členom 17(1)(d) Izvedbene uredbe (EU) št. 391/2013 ugotovila, da so cene na enoto na zračnih poteh za območja zaračunavanja za leto 2017, ki jih je predložila Švica, v skladu z izvedbenima uredbama (EU) št. 390/2013 in (EU) št. 391/2013.
- (6) Ugotovitev in obvestilo, da so cene na enoto za območja zaračunavanja v skladu z določbami izvedbenih uredb (EU) št. 390/2013 in (EU) št. 391/2013, ne posegata v člen 16 Uredbe (ES) št. 550/2004.
- (7) V skladu z zadnjim odstavkom člena 17(1) se cene na enoto določijo v nacionalni valuti. Ceni na enoto iz tega sklepa sta zato prikazani v švicarskih frankih.

⁽¹⁾ UL L 114, 30.4.2002, str. 73.

⁽²⁾ UL L 96, 31.3.2004, str. 10.

⁽³⁾ UL L 128, 9.5.2013, str. 31.

⁽⁴⁾ Uredba (ES) št. 549/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 10. marca 2004 o določitvi okvira za oblikovanje enotnega evropskega neba (okvirna uredba) (UL L 96, 31.3.2004, str. 1).

⁽⁵⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 390/2013 z dne 3. maja 2013 o določitvi načrta izvedbe za navigacijske službe zračnega prometa in funkcije omrežja (UL L 128, 9.5.2013, str. 1).

⁽⁶⁾ Izvedbeni sklep Komisije 2014/132/EU z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi vseevropskih ciljev uspešnosti za mrežo za upravljanje zračnega prometa in mejnih vrednosti opozarjanja za drugo referenčno obdobje 2015–2019 (UL L 71, 12.3.2014, str. 20).

(8) Komisija se je s Švico posvetovala o tem sklepu v skladu s členom 19(2) Sporazuma –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Cena na enoto na zračnih poteh za območje zaračunavanja Švice za leto 2017 v višini 113,86 je v skladu z izvedbenima uredbama (EU) št. 390/2013 in (EU) št. 391/2013.

Člen 2

Ta sklep je naslovljen na Švicarsko konfederacijo.

V Bruslju, 15. decembra 2017

Za Komisijo
Violeta BULC
Članica Komisije

ISSN 1977-0804 (elektronska različica)
ISSN 1725-5155 (tiskana različica)



Urad za publikacije Evropske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

SL